

# Hulanda: Partido FVD a propone un base pa lansa raket for di Aruba



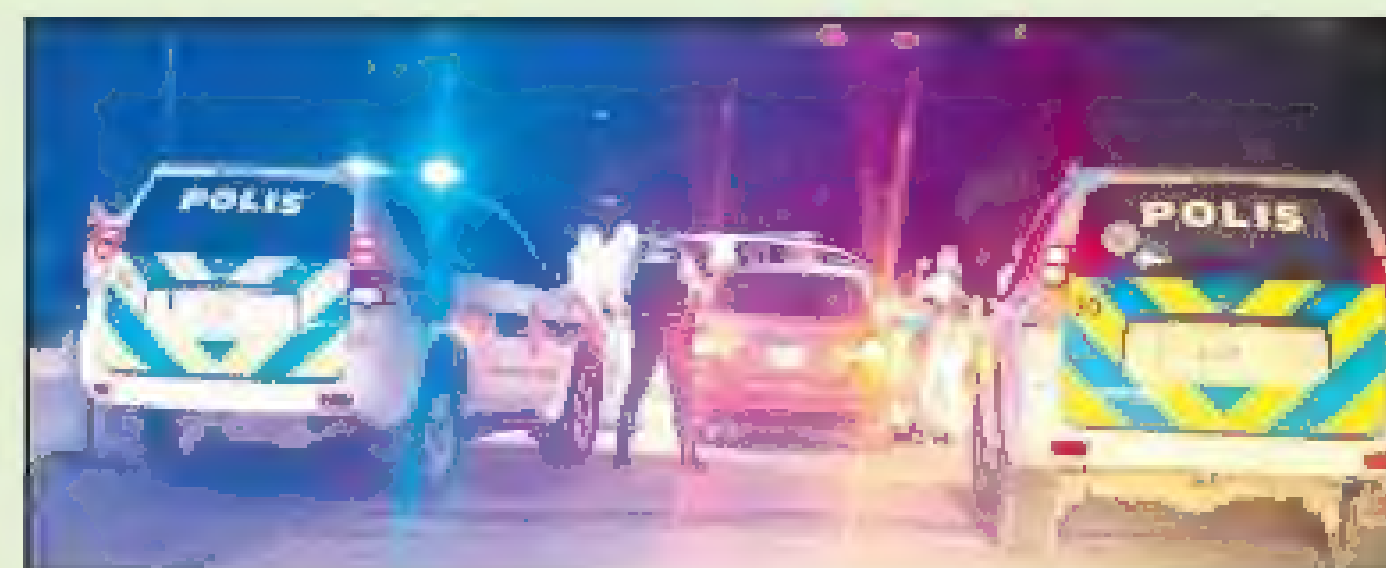
**Jan de Ruijter  
y Williams  
atrobe  
ta equiboca**



Test di Covid-19 na airport ta wordo hasi pa laboratorio di  
Hospital y no di dr. Jagua

**Covid  
122 caso  
nobo den  
ultimo 3 dia  
y 2 morto**

**Polis cu control general banda  
di sitionan nocturno y tambe  
barnan den Oranjestad**



**BAN VACUNA PA NOS  
TA PROTEHA!**

**Tin 5 variante di  
COVID na Aruba,  
Britanico, Mexicano,  
California, Brasileiro y  
di New York**



**Cantidad di morto di Covid a  
subi barbaramente!!!**

**Kico ta pasando  
den (ICU)  
cuido intensivo ?  
Kico a cambia? Dicon tin  
tanto morto diripiente?**

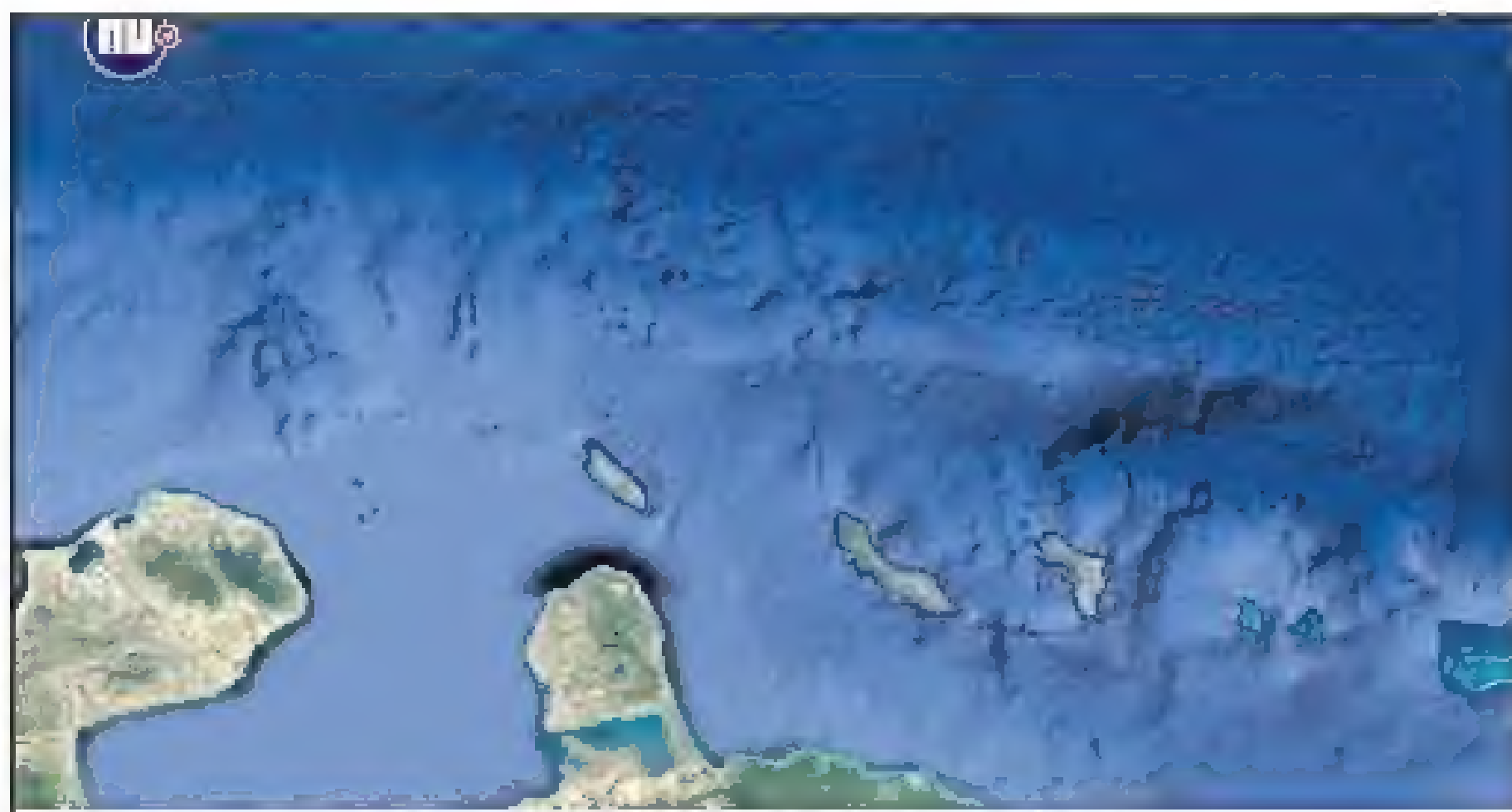


# Hulanda: Partido FVD a propone un plataforma pa lansa raket for di Aruba

Nunl) Partido FVD di Hulanda tin den su plannan pa traha un plataforma na Aruba pa lansa raket den espacio.

Segun por bin compronde, cu e ubicacion di Aruba ta perfecto pa por lansa raket pa bay espacio. Aruba ta cumpli cu tur característica, y como tal lo ta un ubicacion ideal pa Hulanda.

Maske e plan ta uno alentador, e ta keda un plan di e partido politico cu ta den contienda electoral y no ta un vision of plan di Gobierno Hulandes pa awor



## 122 caso nobo den ultimo 3 dia Diabierna 48 / Diasabra 56 / Diadomingo 18

Den ultimo tres dia ■ keda registra 122 caso nobo. Segun resumen di diadomingo, 17 persona a recupera, a registra un total di 18 caso nobo di Covid-19, di cual 1 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 584 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 21%.

Casonan activo pa awe ta 271, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta aumenta na 79. Forsa na famia di e fayecidonan.

Hospital ta informa cu tin un total di 29 persona interna di cual 9 ta den Cuido Intensivo y 20 riba unidad general di covid.

### ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 14 di Maart 2021

14/3/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	18	17	1
Activo	271	235	36
Recupera	8045	7555	490
Positivo	8395	7868	527
Negativo	104845	-	-
Getest	113543	-	-
Getest na Airport	73037	-	-
Morto	79	78	1

## Chauffeur pata pata burachi drumi traí stuur pega cu caminda dilanti Reality Supermarket na Catiri

Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un persona pata pata burachi drumi den un auto pega cu caminda dilanti Reality Supermarket na Catiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e chauffeur drumi tras di stuur

y burachi cu e auto para pega cu e caminda. Nan a logra lant'e y a detene, nan a solicita e vehiculo di transporte di detenido pa bin busk'e y hiba warda di polis. Mientras polis a hala su auto for di pega banda di caminda.



# Jan de Ruijter y Williams atrobe ta equiboca

## Test di Covid-19 na airport ta wordo hasi pa laboratorio di Hospital y no di dr. Jagua

abata algun siman pasa cu hues a ordena Jan de Ruijter y Williams pa rectifica nan ponencianan robes haci, pero parce cu e duo no kier compronde e signal.

Awor nan a bolbe traha storia y manda pa ministerio publico. Den nan acusacion nan ta tilda cu Dokter Jagua ta hasiendo test di covid na airport y ta cobra \$ 75 pa test.

SOLO e bin compronde cu e testnan aki ta wordo hasi pa laboratorio di hospital y no di dokter Jagua.

Pues ta hospital ta cobrando

y generando un entrada bon mereci pa e servicio aki na turista, pa cual sigur ta un tremendo ayudo na e cash flow di hospital.

Pues, un bes mas, e duo ta trece mentira pa asina purba defama otro persona.

Nos ta opina cu critica ta bon, pero no critica infunda y sin base.

Esey un bes mas ta atacha e seriedad di De Ruijter y Williams y dje forma aki, ta dificil pa kere loke nan trece dilanti.



## Cantidad di morto di Covid a subi barbaramente!!! Kico ta pasando den (ICU) cuido intensivo ?

## Kico a cambia? Dicon tin tanto morto diripiente?

Den e ultimo simannan, nos por a constata un cifra halto di morto di patientnan di Covid-19.

Esaki no tabata e caso te cu aña pasa, unda e cifranan tabata parce ainda bao control.

E cifra promedio pa luna di 2020 tabata abao, pero for di 2021 parce cu e cifra promedio a subi, a redobla.

Kico a cambia? Ken a cambia?

Hospital a cambia su maneho of personal of dokter di ICU?

Tin un dokter nobo cu ta aplicando un otro strategia

cu obviamente ta resulta di ta pesimo? Ken te dokter cu ta hiba e maneho di ICU?

E cantidad di morto pa Covid e cuminza bira 5 morto pa siman y bayendo pa 20 morto pa luna desde 2021.

Kico a cambia? Riba caya ta ser bisa cu tin cambio di strategia den ICU y cu e protocolnan nobo no ta dunando resultado. Ta berdad ?

SOLO ta dispone di mas informacion pero lo tene te aki pa duna hospital espacio pa splica pueblo.





# Según Rennox Calmes Lider di Trabou Pa Korsou, Enfoque mester ta pa crea cupo di empleo pa cudadano di Korsou



Rennox Calmes kende ta un hoben político cu un trayectoria for di tempo e ta hoben iniciando su participación y acciònnan den parlamento hubenil, Sr Calmes ta polis di profecion. Después di a figura riba lista FOL di sr Anthony Goddett y tambe Kousa Prome di Sr. Rene Rosalia, na 2017 a haci un jamado pa un generashon nobo den política nace y inová; aki

a lanta e partido Partido Innovashon Nacional cu su líder sra Suzanne Camelia-Romer.

Despues di Eleccion 2017 sr. Calmes ta drenta parlamento como miembro di cualicion y na 2020 despues cu eno tabata di acuerdo cu cierto acciòn di su líder y minister den e gabinete ela dicidi di retira su sostén for di e



cualicion y pasa pa forma parti di oposición den Parlamento.

Ta for di september 2020 nan a start e preparashon pa un lista di partido balansa y cu bista riba futuro. Aki a nace e partido cu awe eta lidera Trabou Pa Korsou. Durante pre eleccion e partido a haya un sostén di 2216 persona pa asina nan por participa na e próximo eleccion. Nan

ta lista number 5 riba e stembiljet y ta haciendo uso di e color bruin como color di partido.

Ultimo siman por a scucha hopi di Trabou Pa Korsou esaki debi na e sucedido caminda e partido a perde un miembro di su lista esta candidato number 4 kendet Sr. Almier Godett den felis memoria. Según Sr Calmes e partido ta

hopi kibra pero esaki no ta kita cu nan no lo sigui lucha pa logra nan obhetivo. Nan ta para pa un gobernación limpi y transparente pa cual nan ta jama e gobernante Organiko.

Diaranson próximo dia 17 di maart 2021 lo hiba e resto nan mortal di sr. Godett na su ultimo lugar di descanso. Esaki ta net 2 dia prome cu eleccion na Korsou.

## Polis a detene 2 adicto ambulante cu a bringa y a comete destruccion na un restaurant na Hendrikstraat

Despues di a bringa contra otro ambos adicto ambulante a bay hunto den e mesun vehiculo pa transporta detenidonan



Diabierna atardi a drenta informe di un caso di pelea cu destruccion na un restaurant na

Hendrikstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu aki lo tabata tin un bringamento entre 2 adicto ambulante y durante e pelea e destrui e vitrina di e restaurant. Pero na e momentonan ey ya caba un di e sospechosonan e bay for di e sitio pero e otro si e keda wanta eyan pa ora polis e yega. Nan a tuma e sospechoso over y a detene a solicita e vehiculo di transporte pa bin busk'e. Mientras un otro patruya e sali busca e otro sospechoso. Un rato despues cu e vehiculo di transporte a yega y pone e sospechoso



den e vehiculo e otro patruya a haya e otro sospechoso. E mesun vehiculo di transporte cu e prome sospechoso

mes e bay busca e otro sospechoso y hunto ambos a ser hiba warda di polis Oranjestad.



## Minister Dangui Oduber

# AHATA tambe a join e registracion di vacuna

Despues di a reuni cu Camara di Comercio Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Sr. Dangui Oduber conhuntamente cu sector priva a yega na un strategia pa accelera e proceso di registracion pa haya e vacuna. Den cuadro di esaki AHATA a uni su mes na e programa nacional di vacunacion. Diaranson ultimo DVG a cuminsa duna asistencia pa e registracion na e empleadonan di hotelnan.

Minister Oduber a señala cu AHATA ta un partner importante di Gobierno, nan ta conta cu mas di 100 miembro cu ta representa alrededor di

24 mil trahador den e sector turistico di Aruba. Segun e mandatario ya caba tin 20 hotel cu a registra pa haya e asistencia di registracion pa nan empleadonan na pia di trabou. E programa di vacunacion ta hopi importante pa e recuperacion di Aruba su turismo y economia. Unabes mas y mas hende ta vacuna Gobierno por flexibilisa e medidanan impone, por ehempel e orario di cierre y toque de queda. Esaki lo trece aumento den e benta pa e negoshinan den e sector turistico.

Minister Dangui Oduber ta hopi satisfecho cu e cooperacion cu Gobierno



ta ricibiendo di sector priva. Tur ta consciente cu e vacuna ta e unico

herment cu tin pa Aruba por Sali di e pandemia aki y cuminsa recupera su

economia. Masha danki pa boso contribucion.

### HOH daily info COVID-19



### UPDATE 14 March 2021

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
<b>TOTAL COVID-19 patients</b>	<b>9</b>	<b>20</b>
<b>NEWLY ADMITTED</b>	<b>+1</b>	<b>+0</b>
<b>NEWLY DISCHARGED</b>	<b>-0</b>	<b>-1</b>

<b>COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS</b>	<b>IN QUARANTINE</b>
<b>2</b>	<b>0</b>

## FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA

En conexion cu  
celebracion di nos  
Himno y Bandera,  
nos oficianan  
lo to cera riba

diahuebs y diabierna  
19 di maart, 2021

ELMAR

Den caso di emergencia por yama  
libremente nos Departamento Tecnico  
(Storingsdienst) na 523-7147.





# Habitantenan di Palm Beach a reclama awa di riool ta core riba caminda

Diasabra atardi a drenta informe di cu tin awa di riool riba caminda na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu ta e awa di riool pabao di e ex-veld di Nacional tabata bashando awa afo. Polis mesora a yama D.O.W. pa bin atende cu e asunto.



## D.O.W. a bolbe hala piedranan y obstaculonan cu un habitante ta pone pa blokea caminda publico na Balashi

Diabierna atardi a trobe un drenta informe di cu e caminda di tera na Balashi a ser blokea cu piedranan y obstaculonan riba e caminda. Na varios ocasion caba polis a bay atende cu e asunto aki pero e sospechoso ta bolbe blokea esaki. Polis a bolbe bay y e biaha aki atrobe cu D.O.W. pa kita esakinan y polis a bay papia fuertemente cu e sospechoso di fam R. y a informe cu si esaki bolbe ripiti lo bin consecuencia p'e!



## Recherchenan di Strandpolitie a pone man riba 3 sospechoso di hortamento di turistanan riba beach y den area hotelero



Ultimamente a bin ta aumentando e casonan di hortamento na e areanan di hotel y beachnan, polisnan/recherche di strandpolitie a bin ta atendiendo e casonan aki

cu alma y cuerpo pa asina captura e ladronnan aki. Den cuadro di e investigacionnan haci y e evidencianan obteni e investigadornan aki a yega te na un adres

na Saliña pa asina detene 3 sospechoso. E 3 sospechosonan aki lo ta esnan cu lo ta comete e ladronicianan den e areanan hotelero y banda di beach.



# Parlamentario Endy Croes: Felicitando Danqui Oduber cu e “Vacuna”

## Alrededor di 30 mil hende ya a registra unda mas cu 10500 hende a ricibi nan promer “shot”

Parlamentario Endy Croes a felicita Minister Di Turismo Salud y Deporte Sr Danqui Oduber pa cu avance magestral alrespecto vacunacion. Dia 13 di Maart 2021 a cumpli net un aña cu e promer dos casonan positivo di Covid 19 a wordo detecta na Aruba. Esaki a cambia tur cos y sigur Aruba a sufrir di efectonan gigantesco economicamente. Sinembargo nos ta apoya e energia positivo cu Minister di Salud Danqui Oduber a pone hasiendo tur empeño pa garantisa salud di tur nos concudadanonan. Sigur nos ta aplaudi e yudansa di Hulanda entre otro pa suministra Aruba cu e “Vacuna” marca Pfizer.

### Secretario di Estado Blokhuis cumpliendo cu tur promesa:

Secretario di Estado Paul Blokhuis encarga cu Volksgezondheid, Welzijn en Sport desde inicio di e Pandemia a percursa pa Aruba haña

diferente material. Entre otro a yuda Aruba aumenta su cantidad di ICU unit di 11 pa 33. A busca mas personal capacita, mas ventilators y a reinforsa Salud Publico pa por tin mihor control riba e virus. Danki na Minister di Salud di Aruba cu tabata atento manteniendo contactonan estrecho cu Hulanda pero danki sigur na Hulanda pa nan cooperacion y colaboracion cumpliendo cu nan promesa.

### Casi 30 mil hende a registra y 10697 hende a ricibi nan promer “shot”:

Te cu diahuebs ultimo alrededor di 30 mil persona a registra unda 10697 persona a ricibi nan promer “vacuna”. Desde 1 di februari registracion a inicia via Aruba Health App pa esnan cu tin un smartphone mientras desde 8 di februari hendenan por registra fysicamente na e 4 MFA nan rond Aruba. Dia 9 di maart e di dos batch di vacuna a yega Aruba. Un total di 12870 cual ta 1170 mas cu e promer



batch. Esaki sigur ta algo positivo y ta duna espacio pa duna mas hende vacuna. Di 3 batch ta programa pa yega 23 di maart proximo. Despues cu gran parti di frontliners nan na Hospital a ricibi nan vacuna a bay over di acuerdo cu e protocol cu Hulanda pa nos hendenan grandi di 60 plus. Despues lo sigui cu hendenan entre 18-60 aña cu tin un “onderliggende conditie” pues hendenan cu tin un of otro malesa cronico. Alaves lo tin 2 mobiel cu lo ta brindando vacuna na casnan di cuido di nos grandinan y na

bedliggende patienten. Finalmente esnan sin condicionnan medico lo bin na turno pa vacuna. Actualmente ta dunando rond 1000 vacuna pa dia pero e infraestructura y e capacidad optimal a wordo prepara pa por vacuna 1600 hende pa dia. Ta hasi un suplica na henter nos pueblo pa sigui registra pa asina mas tanto hende posibel ricibi e (2) shotnan di vacuna pa nos por crea e “herd immunity”. Nos mester yega rond 75% / (80%) di nos poblacion vacuna pa por logra esaki. Esaki ta importante pa Aruba por draai optimal y normal atrobe. Aruba

lo ta e ehempel riba plataforma mundial y lider den nos area. Nos ta hopi dependiente di e mercado di turismo como nos fuente di entrada mayor y pa esaki entre otro e “vacuna” ta hunga un rol hopi importante. Mas liher nos logra “herd immunity” mas liher nos recuperacion lo bay ta creando espacio pa negoshinan coy forsa atrobe, economia re-start y nos mercado laboral bira solido cu cuponan di trabou suficiente pa nos hendenan. Pabien Gabinete Wever Croes y pabien Minister Danqui Oduber. Hunto nos ta logra!





**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

# GOBIERNO A CONMEMORA ESNAN CU A PERDE E LUCHA CONTRA COVID 19



Diasabra atardi, Gobierno di Aruba hunto cu Parlamento di Aruba a conmemora 1 aña di Covid na Aruba. Esaki a tuma luga dilanti di Bestuurskantoor na unda cu a tuma luga un ceremonia floral pa recorda e 78 personanan cu a perde nan bida den e aña aki na Aruba pa motibo di Covid. Despues cu Ministernan di Gabinete Wever-Croes y Parlamentarionan di

nos pais a pone flor den lama pa conmemora esnan cu a fayece di pandemia aki y a cende candela di un antorcha pa recorda e impacto di Covid riba nos pais, Prome Minister a duna un discurso y a desea forsa na tur famia cu a pasa den e dolor aki.

Despues di e ceremonia cu a tuma luga dilanti Bestuurskantoor, a sigui un programa special di

un resumen di e aña cu a pasa y di oracion pa brinda sosten y forsa na tur famia cu a pasa den e tristesa grandi aki. Por mira e programa aki riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Nos a experiencia momentonan hopi duro, pero e bunita tabata e solidarismo cu nos comunidad a demostra. Cu mas determinacion cu nunca nos lo bringa e pandemia aki, pa Aruba por progresa. Pasobra nos ta stima nos mes, nos ta stima nos famia y nos ta stima Aruba".

## ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba:

**Diamars 16 di maart 2021 di  
8.00 am - 4.00 pm**

Barrio afecta lo ta Jaburibari (un parti).

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.

 **SETAR**



# OTRO CAMPAÑA INNOVATIVO: A.T.A TA LANSA 'LA FELICIDAD EXTENDIDA' NA LATINOAMERICA



Dia 20 di maart ta celebra internacionalmente e 'Dia di Felicidad' y pa medio di un campaña specifico pa e mercado di Latino America, Aruba Tourism Authority a tuma e oportunidad pa celebra esaki durante e luna aki cu e campaña yama "La Felicidad Extendida".

E promocion pa cu esaki a inicia dia 8 di maart y lo sigui pa full e luna te cu 31

di maart. E programa ta duna diferente beneficio na e diferente segmento, manera pareha, grupo di amigo y tambe famia.

Cu participacion di diferente socio manera AHATA, aerolinea, operadornan di tour, actividatnan entre otro, A.T.A. por a realisa e campaña aki. Lo ofrece descuento tanto di hotel pero tambe di aerolinea y mucho mas.

E consumidor cu ta desea di biaha pa Aruba y probecha di e campaña por mira y compra tur e ofertanan aki riba aruba.com.

E mensahe di e ofertanan ta cu Aruba ta celebra e fecha internacional di felicidad no solamente riba e dia mes cu ta dia 20 di maart, pero cu ta celebra esaki durante full e luna. Pa tal motibo e mercado turistico di Latino America a wordo sorprendi ya caba cu 30 diferente oferta di hotel, restaurant, actividatnan y tarifanan special ofreci door di e aerolineanan cu ta bula den e region.

Expectativa pa e campaña aki ta halto y ya mas cu 5000 persona a registra pa disfruta di e oferta special.

Latino America ta un mercado importante pa Aruba: Na 2019 e continente aki tawata

conta pa 9.5% di e total di turismo pa Aruba. Debi na e pandemia y ceramento di nos fronteranan, na 2020 e continente aki a trece 4.8% di e total di turismo pa Aruba. Pa e prome dos lunanan di 2021, Latino America a trece 4.8% di e total di bishitantenan pa nos destinacion.

E Dia Internacional di Felicidad mes cu ta dia 20 di maart lo lansa un video cu a wordo produci na Aruba. Pa e video aki a busca na diferente hotel e bishitantenan di Latino America pa sorprende e pareha, famia of e grupo di amistadnan cu un extended stay na Aruba. Ademas nan a wordo ofreci algun regalo mas cu A.T.A. y socionan a facilita pa e bunita momento aki.

Un di e ganadornan di e extended stay a invita su novia pa un viahe di

sorpresa y na aeropuerto na Colombia su pareha a haya sa cu nan ta bay Aruba. Ora nan a yega Aruba nan tur dos a haya e sorpresa cu pa medio di e campaña special aki nan estadia a wordo prolonga cu dos anochi mas! Aki e guy riba su turno a dicidi pa bolbe sorpresa su pareha y riba e anochi di nan extended stay el a pidi su novia su man pa casamento. Naturalmente no a laga e oportunidad pasa pa graba e momento di felicidad aki!

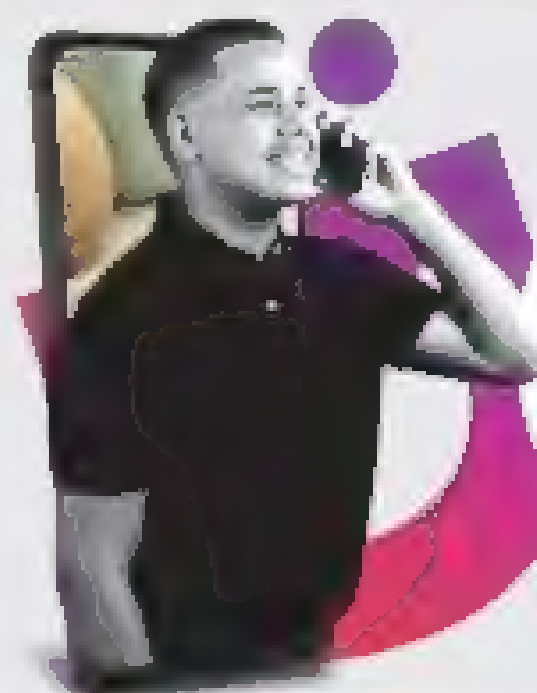
Aruba Tourism Authority ta gradici tur socio cu a acepta e programa special aki cu sigur lo yuda pa incentiva e biahero di Latino America pa scoge Aruba como nan destinacion pa pasa nan vacacion.

Riba e potretnan por mira mas di e acontecimiento aki.

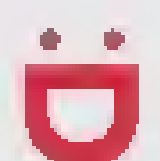
## RICIBI E SAMSUNG NOBO

Haya 80 Samsung A12 Gratis Cu E Postpaid  
Digicel Prime More Di Dos Aña

Bishita nos tienda awe mes



**DATA  
SIN FIN**  
200 MINUT PA  
OTRO PROVEEDOR  
Y INTERNACIONAL  
**AFL 140**  
P/LUNA



**Digicel**

Hunto Mas Miho



# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Discurso di Prome Minister: CONMEMORACION 1 AÑA DI COVID NA ARUBA



Diasabra 13 di maart 2021, ta un aña desde Covid 19 a drenta nos pais. Gobierno di Aruba pa recorda e impacto cu e tawata tin riba nos pais, a conmemora esaki den un ceremonia y programa special dedica specialmente na esnan cu a perde e bataya cu Covid deseando nan famianan forsa cu e perdida di nan ser keri. Prome Minister Evelyn Wever-Croes dilanti di Bestuurskantoor a duna un discurso hopi emocional enfatizando primordialmente e solidarismo y sosten di nos pueblo cu otro.

"Un aña pasa, na e momentonan aki, nos tabata den incertidumbre y preocupacion grandi. Nos a caba di constata dos caso di Corona Virus na Aruba y nos mester a comunica esaki na comunidad. Desde e momento ey pa awe, nos bida a cambia. Plannan cu nos tabata tin pa su mayan, of e luna despues, tur mester a wordo para, sin sa ki dia nan lo continua. Den e siguiente dos simannan, Mester a tuma decisionnan dificil den bienestar di comunidad, y nos mester tawata sigur cu comunidad por a compronde e decisionnan tambe. Pa prome biaha den historiua di nos pais cu nos a cera fronteranan pa evita mas importacion di e virus. E ultimo vuelo comercial tawata un KLM dia 26 di maart, y despues cu e avion ey a lanta vuelo, nos pais a keda cu un silencio, tristesa y incertidumbre kico ta bay pasa.

Mesora tambe mester a limita movecion di persona riba nos pais, pa evita cu e virus ta sigui plama mucho lihe. Nos a cera scolnan, nos a introduci toque de queda y shelter in place. Medidanan cu nos ningun tawata custuma cu ne, y a tarda pa tur hende ahusta.

Nos bida a cambia di un dia pa otro.

Bunita tabata di mira con famianan tabata pasa mas tempo cu otro, paden den cas. Nos a uni como pais, den solidarismo, y a pone mas atencion na esnan cu mester mas atencion. Hiba un sopi pa e bisinja cu ta biba su so, y ta sinti solitario. Traba un te di moringa y hiba pa un tanta grandi. haci un yamada di telefon na e omo grandi, cu bo no a tende di dje pa hopi tempo.

Nos mester a restringi bishitanan na casnan di cuida cerca nos grandinan pa nan propio proteccion, pero a traves di tablets cu nos a percura pa tur cas di cuida haya, nan por a sigui den contacto.

Na e momento aki 1 di cada 5 persona na Aruba ta depende di pakete di cuminda di Crus Cora y Fundacion Pa nos Comunidad. Y ta realmente hopi bunita pa mira boluntarionan ta yuda e famianan aki.

Berdad nos tabata memey di crisis, cu hopi preocupacion y hopi reto, pero esey no a stroba nos di pensa riba otronan tambe, otronan cu tabata tin mas mester cu nos.

Bunita tambe tabata con mas di 125 profesionalnan a bin hunto pa traha riba un Masterplan di recuperacion economico, boluntariamente. Y e masterplan aki, Reposicionando rumbo di nos pais, ta e guia pa saca nos di e crisis.

Bunita tambe tabata pa mira con den Reino nos a uni, y haya e ayudo financiero cu nos tawata tin mester. Y locual realmente ta hopi bunita ta e gratitud di nos comunidad pa e sosten financiero cu Gobierno a duna; Subsidio di salario; Fase; Sosten na empresa mediano y chikito.

Mi a ricibi na oficina siman pasa un señora, su number di carinjo ta Maria, y e kier a bin conta mi con e pandemia a afecta e y su famia. Maria ta mama soltera, cu 3 yiu, tur tres ta bay scol. Maria ta traha den sector hotelero. E inseguridad ora frontera a cera, cu muchanan na cas pasobra no tabata tin scol, hotel a anuncia cu mester retira personal, El a bay riba Fase e prome luna y el a cay atras cu pago di huur, awa y coriente.

E siguiente luna e por a bay riba subsidio di salario y maske cu ta 60% di su salario e tawata cobra, e tawata y ta ainda eternamente agradecido pa e subsidio ey. Danki na e Fase y despues subsidio di salario, e por a mantene su cas, y yega na areglo pa paga su cuenta di awa y coriente. Maria kier a expresa su gratitud personalmente. Y manera Maria, tin 11.650 persona cu aña pasa a haya Fase, y 25 mil persona cu aña pasa a haya loonsubsidie.

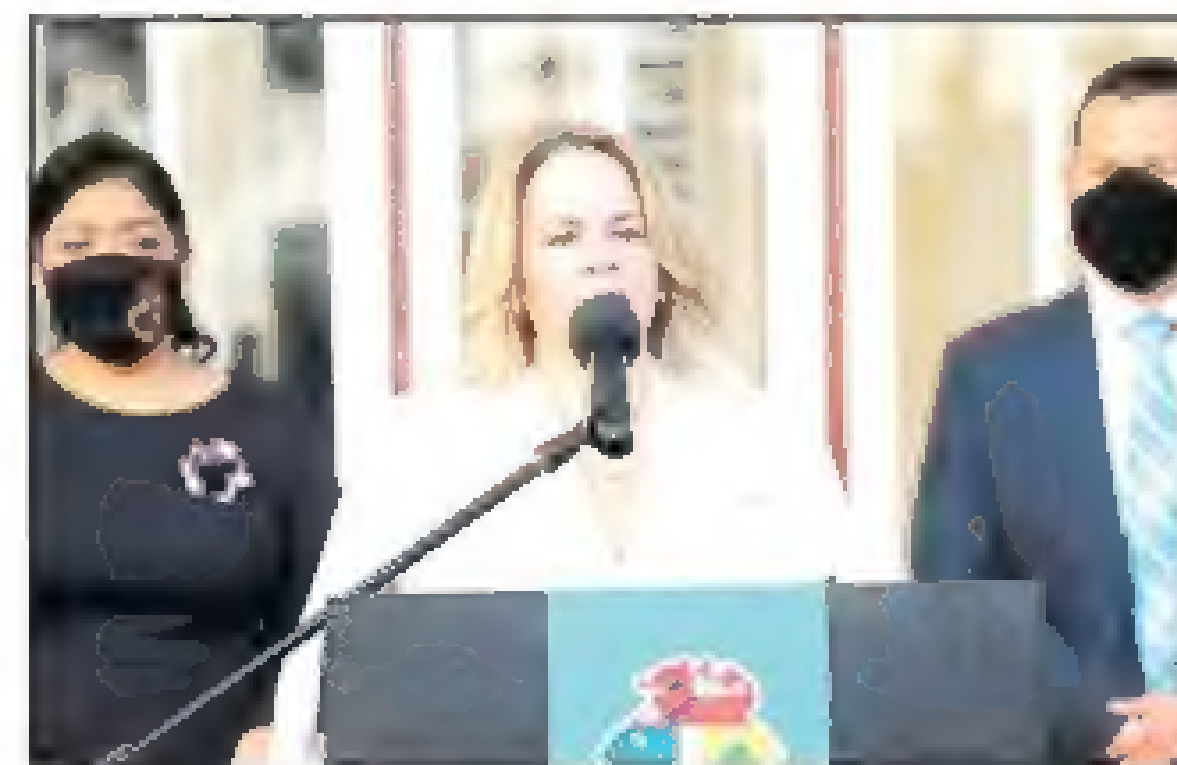
Ta bunita ora – apesar cu cosnan ta dificil – hendenan ta demostra gratitud. Pasobra realmente nos tur tin hopi pa ta agredecido. Irespecto kico por ta pasando den bo bida, wak rond, kere mi, semper, semper tin algo pa bo ta agredecido pe. Den e temporada nos dilanti, mas nos enfoca riba gratitud, mas nos lo logra.

Awe, un aña despues nos por bisa cu 3 factor a contribui na nos exito:

1. Nos tawata prepara pa atende cu e epidemia
2. Nos strategia di test agresivo
3. E decisionnan cu nos a tuma den apenas dos siman di e crisis, pa frena e contagio

Te cu awe nos a haci 112.959 test na Aruba, di cual 35% ta nos residentenan y 65% ta nos turistanan. Total 8376 persona a test positivo, di cual 93% ta nos residentenan, y tin 270 caso activo ainda. Nos a mira e virus lanta cabes pa di tres biaha, y mes ferviente cu e dos prome biahnan, nos ta bringando e di 3 ola awor tambe.

Lamentablemente te cu awe tin 78 persona cu a fayece cu Covid, di cual 1 so ta no residente y 77 ta nos ciudadanonan. Y esaki ta e parti di mas mas duro di e pandemia aki. Esaki ta locual nos kier evita mas tanto cu ta posibel. E edad average di esnan cu a fayece ta 74, y e gran mayoria di esnan cu a fayece cu Covid tabata tin otro problemanan di salud, problema di curason, presion, sobrepeso, diabetes, rion. Y p'esey nos mester cuida e grupo



aki mas cu tur. Esaki ta e grupo na riesgo, pa cuminsa pa e edad, y si riba dje e persona tin un di e problemanan di salud cu mi a menciona, e riesgo ta bira mas grandi. Nos por protege nan awor miho, pasobra awor tin e vacuna. Si nos por protege nan, nos tur por ta mas trankil.

Awe, un aña despues, nos ta mira atras cu hopi gratitud pa tur esnan cu a pone nan bida na peliger pa otronan, nos frontliners, den cuida, den orden publico, den sector di turismo. Danki di curason pa boso trabou duro, incansabel y cu Dios bendiciona boso pa sigui cu e trabou grandi cu boso tin. Un palabra di gratitud tambe pa tur nos profesionalnan, especialmente den e area medico, y di e Crisisteam di Gobierno, cu a yuda nos ta bon prepara pa tuma decisionnan necesario.

Y awe nos ta para dilanti oportunidadnan nobo. Nos ta den e crisis ainda, den e pandemia ainda, pero nos tin perspectiva. E vacuna tey, e prome batch di 11 mil a caba den menos di dos siman, danki na nos ekipo di profesionalnan prepara y dedica. E di dos batch a yega dia 9 di maart y casi 1000 persona a wordo vacuna caba cu e di dos dosis.

Como 30 mil persona a registra caba pa wordo vacuna, y lo haya nan turno aki dos siman ora e siguiente batch yega. Y asina nos lo percura pa yega un grado halto di vacunacion. Nos no ta obliga ningun hende di vacuna, e ta BO decision si bo ta vacuna of no. Pero e consecuencianan di no vacuna ta pa BO responsabilidad tambe.

Nos compromiso ta pa protege esnan vulnerable. Tur esnan riba 60 aña, y tur esnan bou di 60 aña cu tin problemanan serio di salud. Mas hende vacuna, mas lihe nos ta yega na e punto cu nos por flexibilisa.

Vacuna ta parti di e solucion, awor ainda e no ta e solucion. E solucion real awor ainda, ta pa nos sigui cuida. Sigui tene nos mes na regla. Sigui laba man frecuentemente, tene distancia, uza tapaboca, y esun principal: si bo tin un sintoma, keda paden, yama bo dokter, test. No sigui cana rond ta reparti e sintomanan, isola bo mes mesora, y warda e resultado di test.

Nos ta bringando un enemigo invisible, pero hopi hopi cruel. E ta un enemigo hopi poderoso, pero e arma pa bringe, ta den nos man, di cada un di nos. Ta e reglanan cu mi a caba di menciona, nan no ta dificil. Por favor, ban sigui cuida nos mes, y nos famia pa asina Aruba por progresa. Nos ta haci esaki pasobra nos ta stima nos mes, nos ta stima nos famia, y nos ta stima Aruba. Cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais.



# Parlamentario Endy Croes: Recuperacion di turismo ta alentador Tin 285.589 asiento for di USA pa di dos kwartal y esaki ta mas cu na año 2019

Parlamentario Endy Croes studiando tur analyses nan di efectonan di Covid 19 y alavez mirando posibilidadnan di acuerdo cu expertonan pa cu recuperacion di Aruba pa cu su turismo. Por a tuma nota algun desaroyo hopi positivo. Manera rapport di Standard and Poors a ilustra cu efectonan di Covid economicamente pa Aruba tabata desastroso y Aruba a sali number 1 riba un lista di 122 paisnan rond mundo como e pais mas afecta. No a spera otro como cu nos unico pilar y fuente mayor di entrada ta turismo. Esaki ta ■ crisis di mas grandi cu Aruba a conoce den su historia. Esaki a surpasa "by far" crisis di Natalee Holloway (2005) y tambe e crisis di 9/11(2001). Riba base global ta muestra cu 1/3 parti di henter mundo ainda na e momentonan aki tin nan frontera sera. E mundo di turismo ta stagna y lo tuma tempo pa recupera. Mundo di aviacion y crusero a sufrí un golpi hopi duro y tur ta trahando duro pa por sali for di e impacto nunca bisto aki. Pa Aruba esaki no ta diferente. Expertonan ta muestra cu pa año 2023 lo alcanza bek cifranan total di 2019.

Pues recuperacion lo bay ta gradual pero semper cu e speranza cu Aruba por recupera mucho mas liher cu tur prognostico. Parlamentario Endy Croes ta sinti cu esaki lo bay ta e caso tambe y ta pre mira cu pa 2022 nos lo ta ful bek ontrack.

## Rapport IMF recien a ilustra cu turismo a cay cu 67%:

Den e Staff Concluding Statement di article IV Mission di IMF recien di 8 di maart na lid 2 por tuma nota cu "arrivals" di turismo internacional a cay cu 67% den año 2020 y alavez e "real" GDP di gobierno a cay cu 25.5 %. E cantidad di turismo cu Aruba a ricibi den año 2020 ta igual cu e cantidad di año 1989. Esaki ta pa ilustra con atras e crisis aki a tira nos.

## Di dos kwartal den 2021 ta brinda un speranza cu 343.950 asiento total:

Por a tuma nota cu na december 2020 un total di 42 mil bishitante a drenta



Aruba cual tabata e peak di mas halto desde Juli cu a habri frontera bek. Tambe por a tuma nota cu Januari y Februari 2021 esaki a cay bek na 31 mil pa cada luna. Den luna di maart ta pronostica cu nos lo alkansa 42 mil bishitante igual cu December 2020. Locual ta muestra hopi alentador ta e segundo kwartal den 2021. Areoliñanan ta ricibiendo un cantidad grandi di "bookings" y a ahusta nan cantidad di asiento pa ■ segundo kwartal. Tin 343.950 mil asiento disponibel pa e di dos kwartal di 2021 di cual 285.589 mil asiento ta di Merca (USA). Di acuerdo cu ■ reservacionnan

hasi pa luna di Mei y Juni for di Merca den comparacion cu año 2019, cual tabata e año record di Aruba den turismo, e año aki Aruba ta conta cu mas asiento for di Merca den comparacion cu año 2019. Esaki ta un super bon noticia y un signal positivo. Es decir poco poco e turista ta garando e confiansa y comodidad pa biha bek y ta escogiendo Aruba como nan destinacion. Mas cu klaro nan tambe ta siguiendo e desaroyo di vacunacion di Aruba hopi di aserca cual ta posiciona Aruba como lider den Caribe den comparacion cu nos competencianan. Esaki sigur ta resultado

di un gran vision y trabou di Gabinete Wever Croes. Aruba lo conoce un cresemento substancial e di dos kwartal den comparacion cu ■ promer kwartal di 2021. Na nos cadena di turismo, Hotelnan, Food& Beverage, Taxi, Tour Operators y tur cu ta den e cadena aki ban prepara nos bendenan y nos amabilidad pa brinda e servicio espectacular cu nos ta duna den cuadro di recuperacion pa cu di dos kwartal. Hunto nos mester hasi esaki. Ban brinda e turista un experiencia unico. Mannan na obra!

## Polis cu control general banda di sitionan nocturno y tambe barnan den Oranjestad

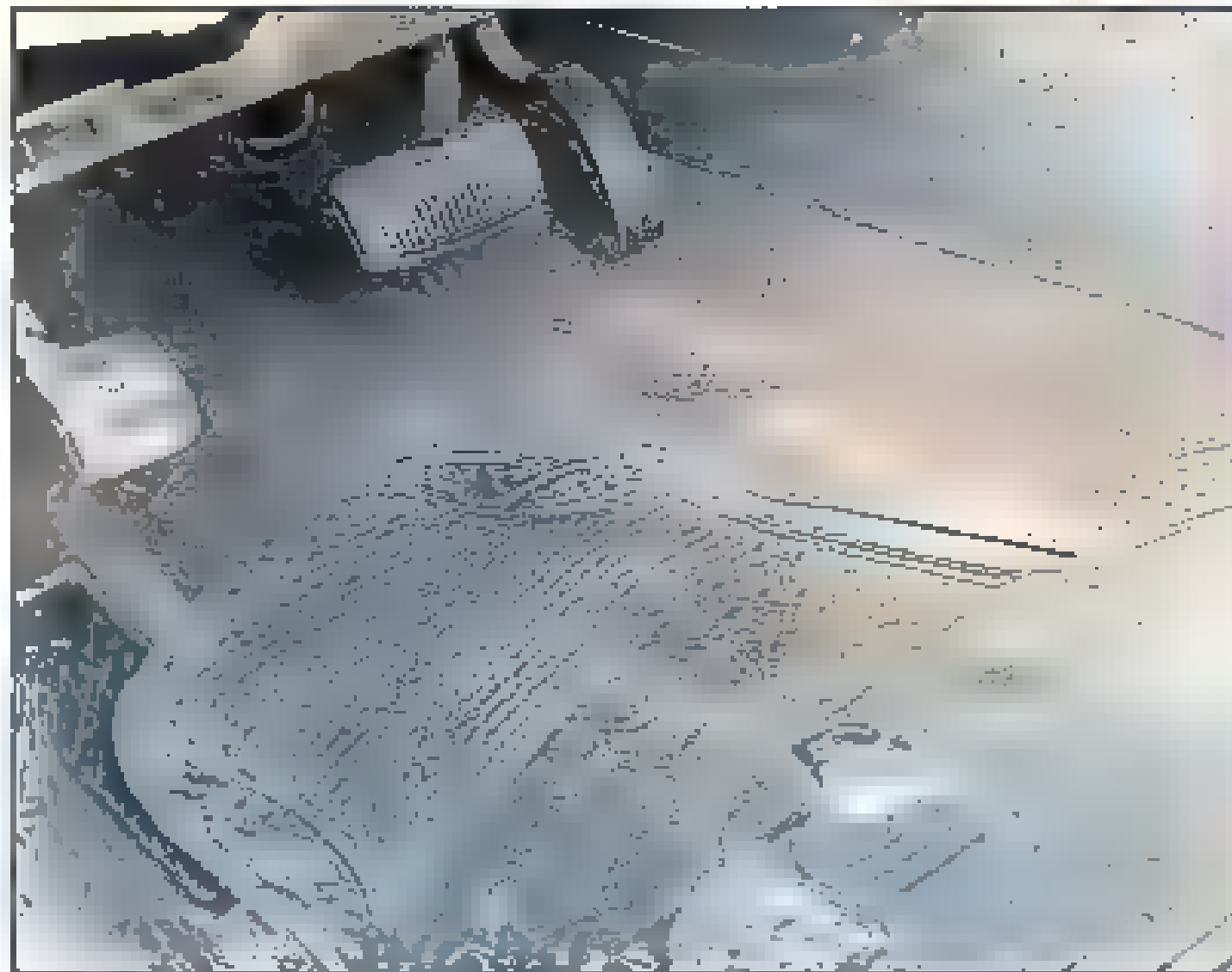
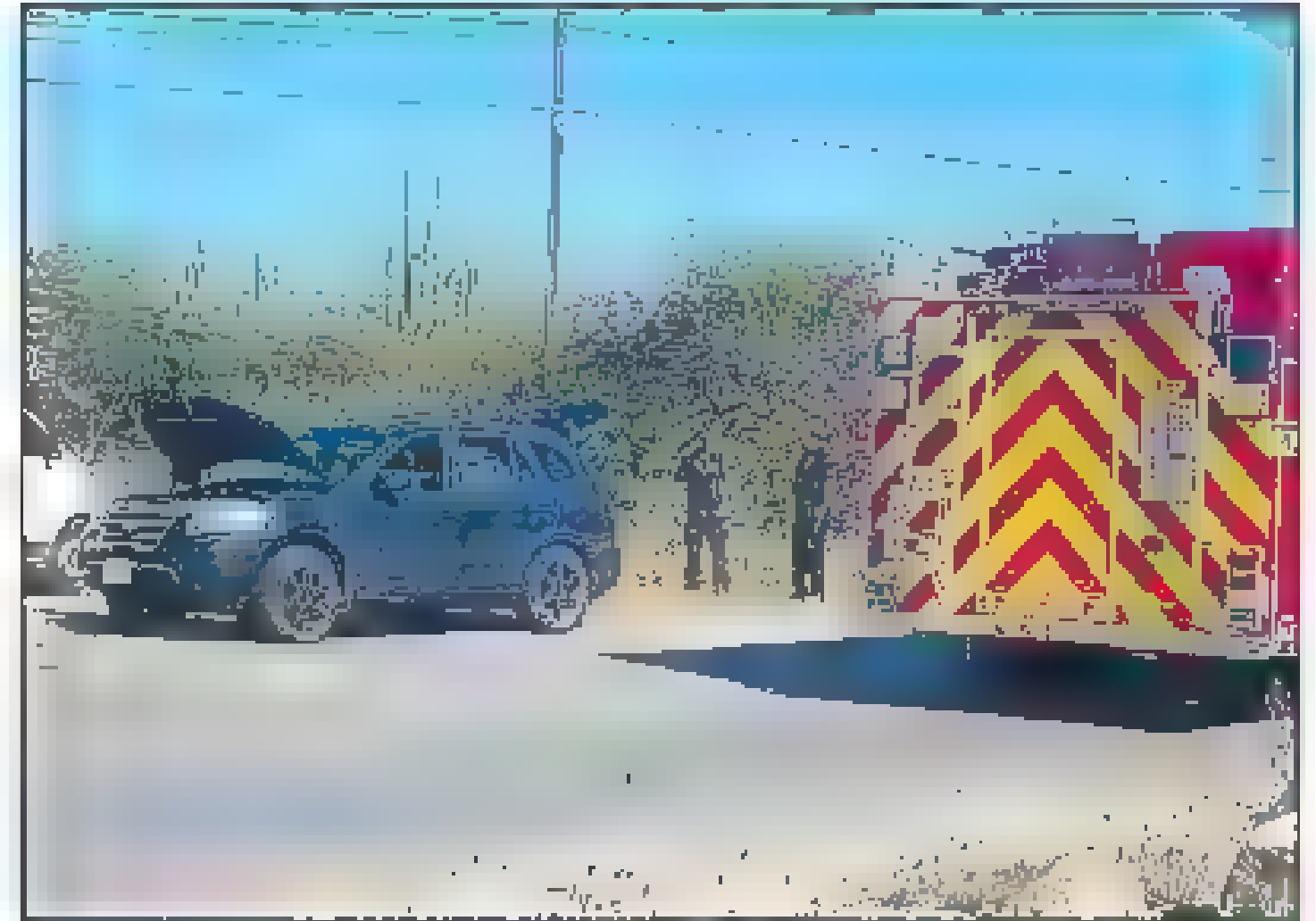
Diasabra anchi mescos cu diabierna polisnan a sali den grupo pa asina trese ordo bek riba caya nan tabata acompaña pa comisario Trudy Hassel pa asina planta respet. Nan a bishita diferente sitio ademas a controla trafico riba caminda tambe. Aki ta unda nan a para un auto na Madiki. Despues di e control e chauffeur por ■ sigui su caminda.





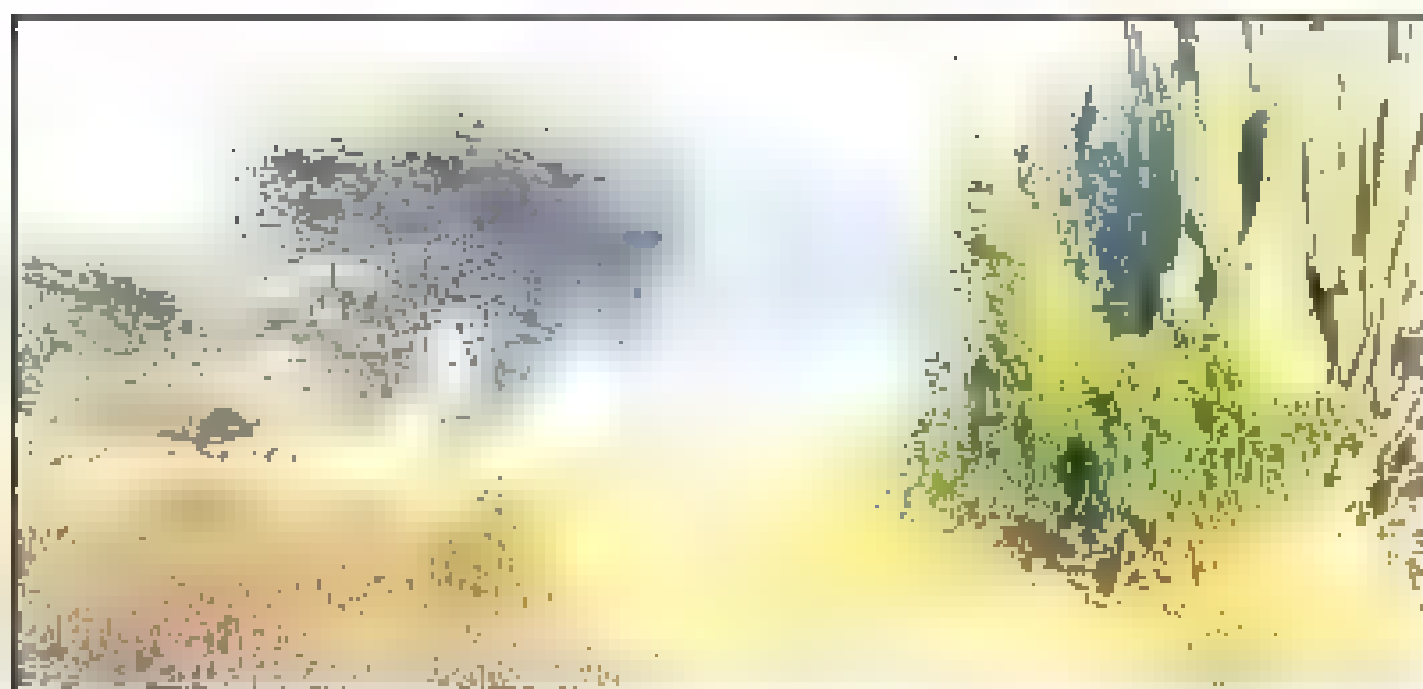
## S.U.V. di K.I.A. cu tabata transportando 2 cacho di e institucion a cuminza saca huma, pero e oficial a para e vehiculo y saca e cachonan na tempo

Diabierna atardi a drenta informe di cu un auto a pega na candela na Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e bombero a bin compronde cu aki ta trata di un vehiculo di K.I.A. cu tabata transportando ■ cacho y nan a nota cu e oficial di K.I.A. mes a paga e candela cu un botter di awa cu e tabata tin. Un otro colega di K.I.A. cu tabata cerca tambe ■ yega y a yuda su compañero. Bomberonan a revisa cu e candela ta full paga y cu no tin peligro mas. Na yegada di e patruya ya bomberonan a bay caba. E 2 cachonan esun cu ta specializa pa localisa droga y ■ otro specializa pa detecta arma ambos a ser rescata na tempo door di e actuacion rapido di e oficial. Tambe a scapa e pañanan special pa ora di train e cachonan.

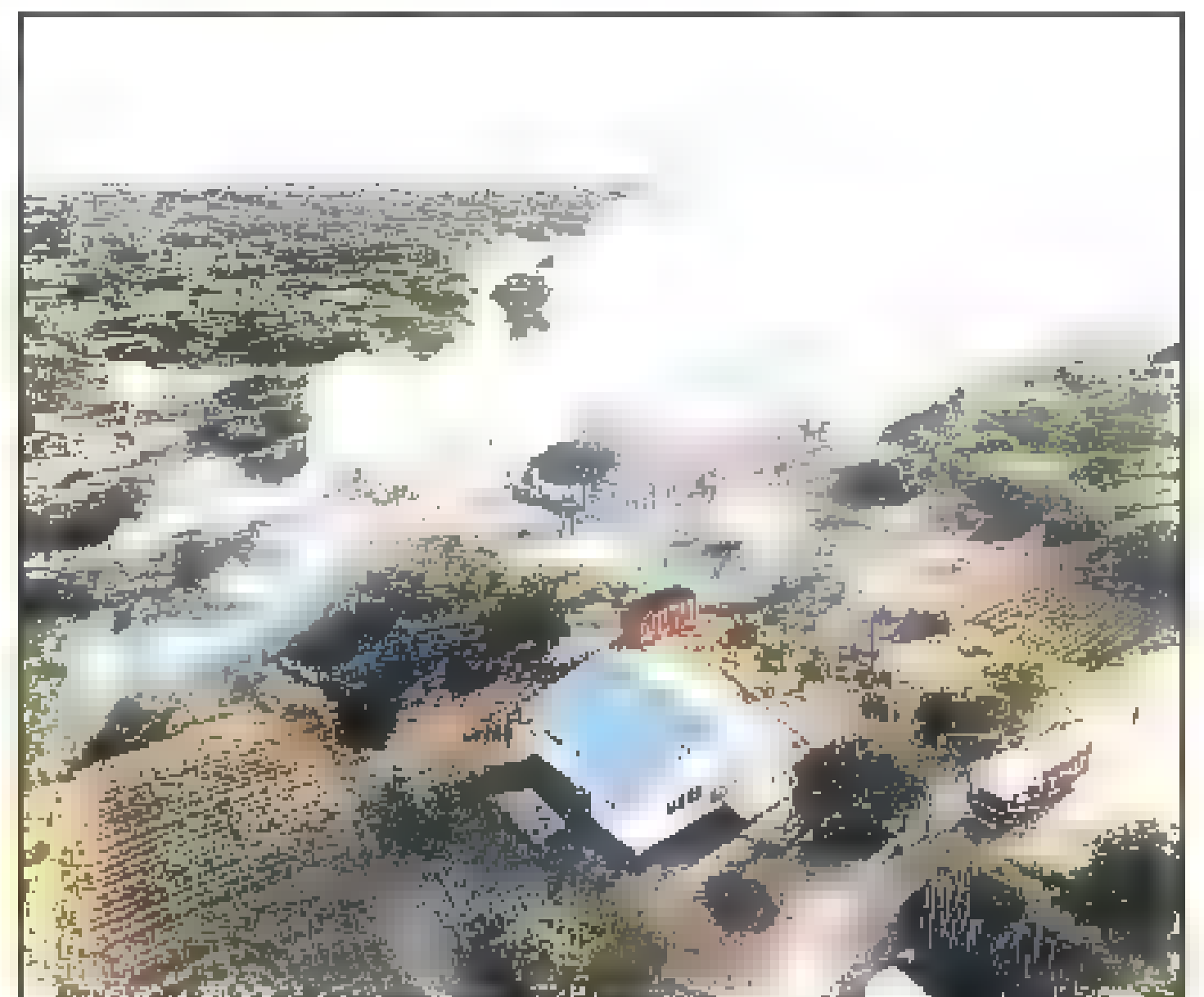


## Na Paradera un habitante irresponsable a bay pega un pida mondi na candela y esaki a bira 5 candela cu a bay fuera di control

**Bisiñanan, polis y hasta bomberonan mester a drenta accion.**



Diasabra atardi a drenta informe di cu un persona a bay pega un pida mondi cu yerbanan seco na candela pero esaki a bay fuera di control na Paradera, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na ■ sitio. Na yegada di ■ patruya a bin nota cu e un candela ey a bira 5 candela y cu a bay fuera di control. 2 Bisiña alerto nan mes a coy nan slang y a cuminza combati e candela gastando nan awa esaki pa evita nan propiedad pega na candela ya cu e brisa fuerte tabata yuda ■ candela expande.

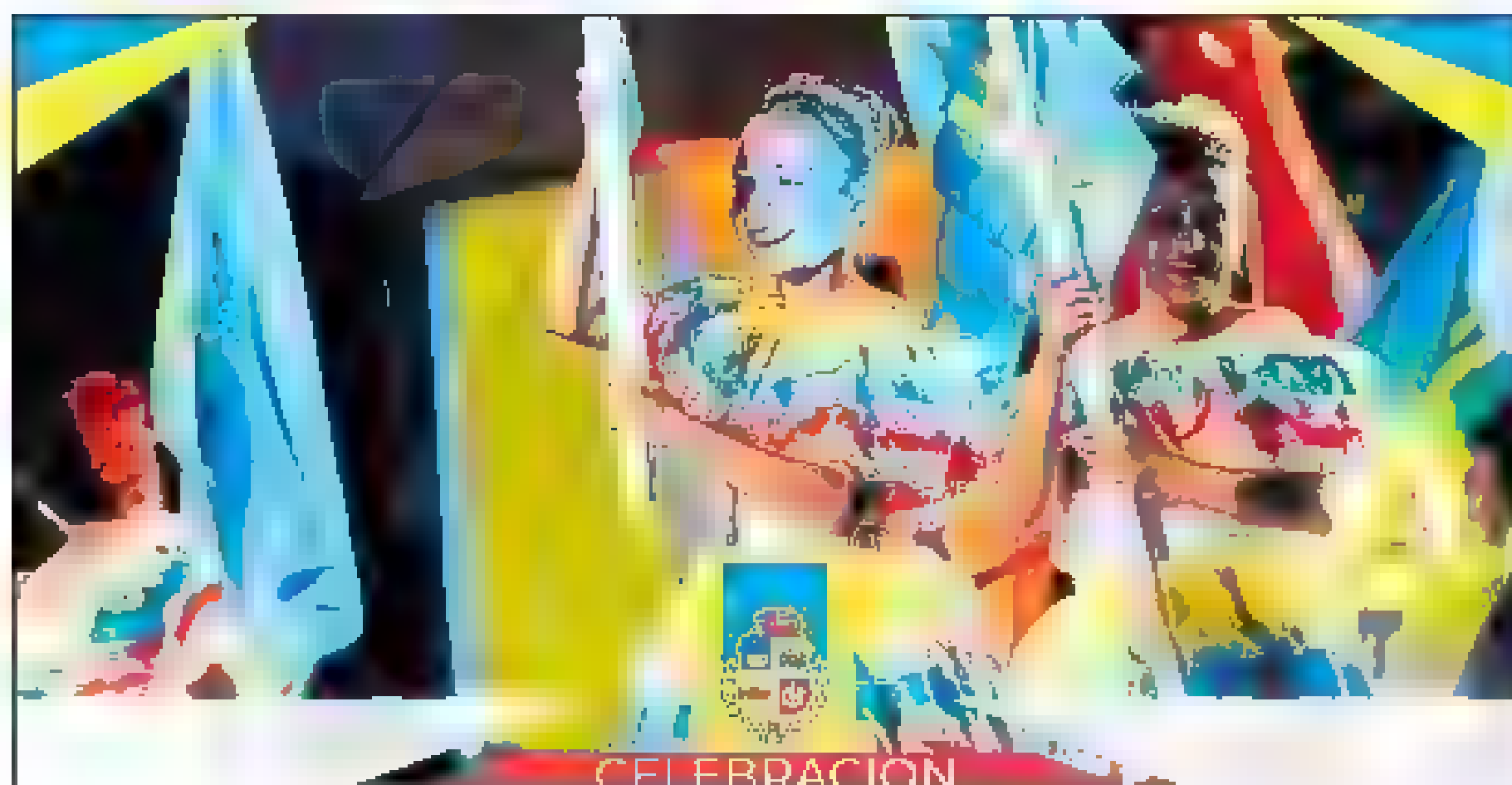


Na yegada di bombero candelanan por completo. nan a combati y a paga e



## Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa:

# NOS BANDERA TA ARUBA SU SIMBOLO NACIONAL



CELEBRACION

Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) bou auspicio di Ministerio di Cultura ta sigui informa di nos simbolonan nacional y nos mester ta orguyoso di nan. Nos bandera su nificacion y segun ley.

### Nos Bandera:

Desde 1955 e isla tabata tin un escudo oficial y un cantica cu mayoria hende tabata considera como himno, pero tabata falta un bandera. Dia 21 di januari 1976 a cuminsa cu e tramite pa organisa un concurso den pueblo pa un diseño di bandera. Den total ■ ricibi 693 diseño. Mayoria participante tabata mucha di scol. Nan deseo tabata pa mira un strea di 4 punta y esaki pa diferente motibo. Tambe tabatin preferencia pa strepi of marca di color horizontal y/of vertical. E colornan dominante tabata cora, blanco, blauw y geel.

Dia 16 di maart 1976, Gobierno di Teritorio Insular di Aruba ■ aproba e diseño cu a bira e bandera oficial di Aruba. Riba 18 di maart 1976, e bandera di Aruba a keda inaugural. Durante un celebracion grandi den Wilhelmina Stadion (awe Stadion Guillermo Prospero Trinidad) ■ hisa ■ bandera pa prome biaha y a toca e cantica 'Aruba Dushi Tera' como himno di Aruba.

Aruba a ricibi entrante 1 di januari 1986 su 'Status Aparte', esey kiermen cu e posicion di un pais autonomo den Reino Hulandes, nos bandera di Pais Aruba hunto cu e himno y escudo riba 17 di oktober 1991 a keda concretisa den un ordenanza nacional di 17 oktober 1991, AB 1991 no. 101, revisa den ordenanza nacional 17 oktober 2014, AB 2014 no. 51 y a inclui ■ colornan oficial geel,

blauw, blanco y cora. E ley aki ta for di e temp'ey semper valido y aplicabel riba e bandera oficial di Aruba.

E color blauw di e bandera ta representa e lama cu ta rondona nos isla.

Geel ta ■ color di abundancia y e liñanan horizontal ta musta e solidez di tal abundancia.

E color geel ta simboliza tambe e fuente di ingreso di antaño, manera e industria di oro, di guamo y di aloe. Geel ta e color tambe di un cantidad grandi di nos palo y matanan di Aruba cu ta floria geel, manera 'kibrahacha', 'brazil', 'bonchi di strena', 'curahao', 'tuturutu', y 'wanglo'.

E strea color cora di cuatro punta ta representa ■ cuatro direccionnan di e compas, indicando e diferente paisnan for di unda e hende a bini Aruba y forma un comunidad cu ta biba den harmonia cu otro.

E strea cora cu rand blanco ta representa ■ pasion intenso di cada ciudadano pa su isla y sanger cora di e Indjannan cu ■ bringa pa nan libertad den 'Rooi Frances' na Aruba.

E rand blanco di e strea, ta simbolisa e santo blanco di e playanan extenso, cu ta rondona nos isla y na ■ mesun momento e puresa di e curason di ■ habitantenan, cu ta respeta husticia, orden y libertad.

Ordenanza nacional ta renoba y fihá colornan di ■ bandera:

Riba 17 di oktober 2014 ■ ordenanza nacional di Bandera di Aruba ■ keda cla y cu cambionan di e ordenanza nacional di Bandera, Escudo y Himno, AB 1991 no. 101, renoba colornan di bandera segun ley AB 2014 no. 51 na unda e

LOGO  
AÑA HIMNO Y BANDERA

colornan di Bandera di Aruba, segun e sistema di codificacion di guia di color Pantone, atrobe pa keda estableci. E color blauw oficial ta awor di 'Pantone Matching System' 'PMS 279C' of tambe 'Larkspur' cu ta ser referi den 'British Colour Council Dictionary of Color Standards'. Esaki ta e color cu ta mas cerca di color original blauw di 1976. Cu ■ compromiso aki Gobierno kier evita cu lo keda existi confusion ainda den e color blauw, y cu ainda lo tin banderanan den diferente colornan blauw ta bula riba Aruba.

Colornan di e Bandera di Aruba stipula segun ley:

- E bandera ta rectangular y tin e colornan geel, blauw, cora y blanco.
- E color di e fondo den e bandera ta blauw PMS 279C of tambe 'Larkspur'. Den e un-tercera (1/3) parti mas abou di ■ bandera tin tres banchi igual horizontal, di colornan geel, blauw, geel, respectivamente, y e hanchura di cada banchi ta igual na un-decimo-octavo (1/18) parti di e hanchura di e bandera. E banchi mas ariba ta cuminsa na un distancia di exactamente dos-tercera (2/3) parti di e hanchura di e bandera, midi di ariba bay abou. Bou di e tres banchinan aki (geel-blauw-geel) tin un rand hancho, cual ta igual na un-sexta (1/6) parti di e hanchura di e bandera, di ■ color blauw PMS 279C;
- E color geel di e banchinan ta geel PMS 109C of tambe 'Bunting Yellow';
- E color cora di e strea ta PMS 032C of tambe 'Union Jack Red'. E bandera ta musta den e parti mas ariba na banda robes



un strea regular di cuatro punta, di cual e medianonan horizontal y vertical ta core paralelo cu e rand di ariba y di abou di e bandera y e rand na banda drechi y na banda robes di ■ bandera.

Un liña hala for di cualkier huki banda paden di ■ strea pasa door di ■ centro di e strea pa ■ huki paden en frente ta igual na e largura di un-tercera (1/3) parti di ■ meridiano horizontal of vertical di e strea. E distancia di un punta di e strea pa ■ otro punta di e strea, incluyendo e zoom blanco ta un-tercera (1/3) parti di e hanchura di e bandera. E punta mas halto di e strea ta keda na un distancia igual na un-decimo-octavo (1/18) parti di e hanchura di e bandera for di e rand robes paden.

- E color blanco pa medio di cua e strea ta alinia ta PMS blanco absoluto.

Si ainda bo no tin esun di bo, sea asina bon di busca esaki na Central Magazijn na Sabana Blanco # 34-C of yama telefoon 583-0320. Tambe por manda un e-mail via [bidcm@setarnet.aw](mailto:bidcm@setarnet.aw). Spera cu tur hende, oficina di gobierno y instancianan hisa nan bandera riba dia 18 di maart venidero.

Ministerio di Cultura conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba y Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa nos pueblo Arubano riba nos simbolo nacional (di identidad) cu den e caso aki ta nos bandera. Pabien na tur Arubianonan, tanto den exterior y esnan Biba Aruba! Biba nos Dia di Himno y Bandera.

CCDN, 15 maart 2021  
Stan Dabian, PR-CCDN



# Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata presente na e evento 'Poeta di Patria'



Recientemente, den Cas di Cultura, a tuma lugar e evento 'Poeta di Patria' caminda cu poetanan a declama poemanan na nos Pais. Esaki tabata e di 8 biaha cu ta organisa e evento aki cual ta relaciona cu celebracion di nos Dia di Himno y Bandera. Un total di 14 poeta a declama poemanan expresando nan amor y sentimento pa nos patria stima.

Eanochi a wordo habri pa Sra. Suzy Maduro kende tabata e MC di e anochi aki. Sr. Atan Lee a hiba palabra como e fundador di e evento aki, sigui pa minister di Cultura, Sra. Xiomara Maduro cu a duna un bunita discurso elogiando

esnan participando y gradiciendo nan pa carga Aruba su cultura atraves di nan poemanan. E competencia tabata uno fuerte, di nivel halto y sigur tur 14 participante ■ sa di dedica bunita palabranan na nos dushi isla cu a laga nos tur mas namora di nos pais. Na tercer lugar a keda Sergio Winterdal cu e poema titula 'Mi Sanger' cu a tabata un inspiracion di e indjannan di temponan aya. Na segundo lugar ■ keda Sr. Jhon Freddy Montoya cu su poema 'Mas di Mil Motibo', un poema cu a expresa tur ■ motibonan cu ta haci Aruba asina maraviyoso. Y por ultimo, e prome lugar y ganador di 'Poeta di Patria' di 2021 a keda

den persona di Sr. Frank Croes, cu e poema 'Nos Lengua' cual tabata un creacion di nos idioma pa comunica cu otro.

Minister Sra. Xiomara Maduro kier a gradici Comision Celebracion Dianan Nacional, Departamento di Cultura Aruba y e comision di Poeta di Patria 2021 pa a organisa un biaha mas e tremendo evento aki y tambe ■ cuerpo di hurado cu tabata tin un tarea dificil pa saca e finalistanan y ganador. Un danki special na tur esnan cu a participa y cu a demostra nan amor pa nos Pais pa medio di nan inspiracion.

# Parlamentario Endy Croes: BAN VACUNA PA NOS TA PROTEHA!

## Tin 5 variante di COVID na Aruba, Britanico, Mexicano, California, Brasileiro y di New York

Parlamentario Endy Croes a splica cu e por a sigui e update di Micro Biologo Dr Wilmer Salazar alrespecto e Corona Virus esta Covid 19 y variantenan. Dr. Salazar ■ amplia cu na Aruba almomento tin 5 variante di Corona.

### Kiko ta definicion di un variante?:

Un variante ta momento un virus ta mutua esta e ta cambia su estructura genetico y ta transforma su mes sea den un virus bon of un virus mas malo. Si e transforma pa un virus "bon" esaki kiermeen cu e virus ta perde capacidad di infecta ta hasi menos daño pues ta perde forza. Si e cambia pa un virus mas "malo" esaki kiermeen e virus ta tuma tur materialnan genetico y ta bira mas contagioso y virulento pues mas

agresivo.

### Ta confirma cu na Aruba tin 5 variante:

Micro Biologo Dr Salazar a splica cu na Aruba actualmente tin 5 variante. Variante Britanico ta uno cu ta hopi contagioso pues ta pega masha liber y ta trese hopi complicacion cune y net e variante Britanico aki a detecta 50 caso na Aruba. E bon noticia ta cu ■ vacuna Pfizer cu Aruba ta usandso ta hopi efectivo contra ■ variante Britanico y ta limita cu e virus ta plama rond y ta mantene bou control. Pa ■ motibo aki ta importantisimo pa nos keda registra pa vacuna. Otro variantenan na Aruba ta e variante di Mexico tin 6 caso, variante di California tin 4 caso, variante Brasileiro



tin 1 caso y variante di Ney York tin 1 caso.

### Israel a vacuna 60% di su poblacion:

Remarcabel ta ehempel di Israel cu a alcanza pa vacuna 60% di nan poblacion. Israel su poblacion ta alrededor di 8.7 milyon persona ■ logra

vacuna rond di 5.2 milyon persona (60%) caba y ta na caminda pa logra un herd immunity. Israel a hasi un campaña masivo pa motiva ■ hendenan registra. Israel tambe ta usando e vacuna marca Pfizer y notable ta cu despues cu ■ hendenan a tuma e di dos "shot" di vacuna, Israel a nota cu e peak halto di contagio y di mortalidad a baha

considerablemente of por bisa drasticamente. Esaki ta prueba cu e vacuna ta traha bon contra corona virus y e variante Britanico. Aruba tambe ta den ■ bon direccion y pesey laga nos ban sigui registra pa vacuna. Parlamentario Endy Croes ta termina cu un plegaria na pueblo. Ban vacuna pa nos ta proteha!

## Cu autorizacion di fiscal un oficial di e brigada motoriza a confisca un scooter riba L.G. Smith blvd



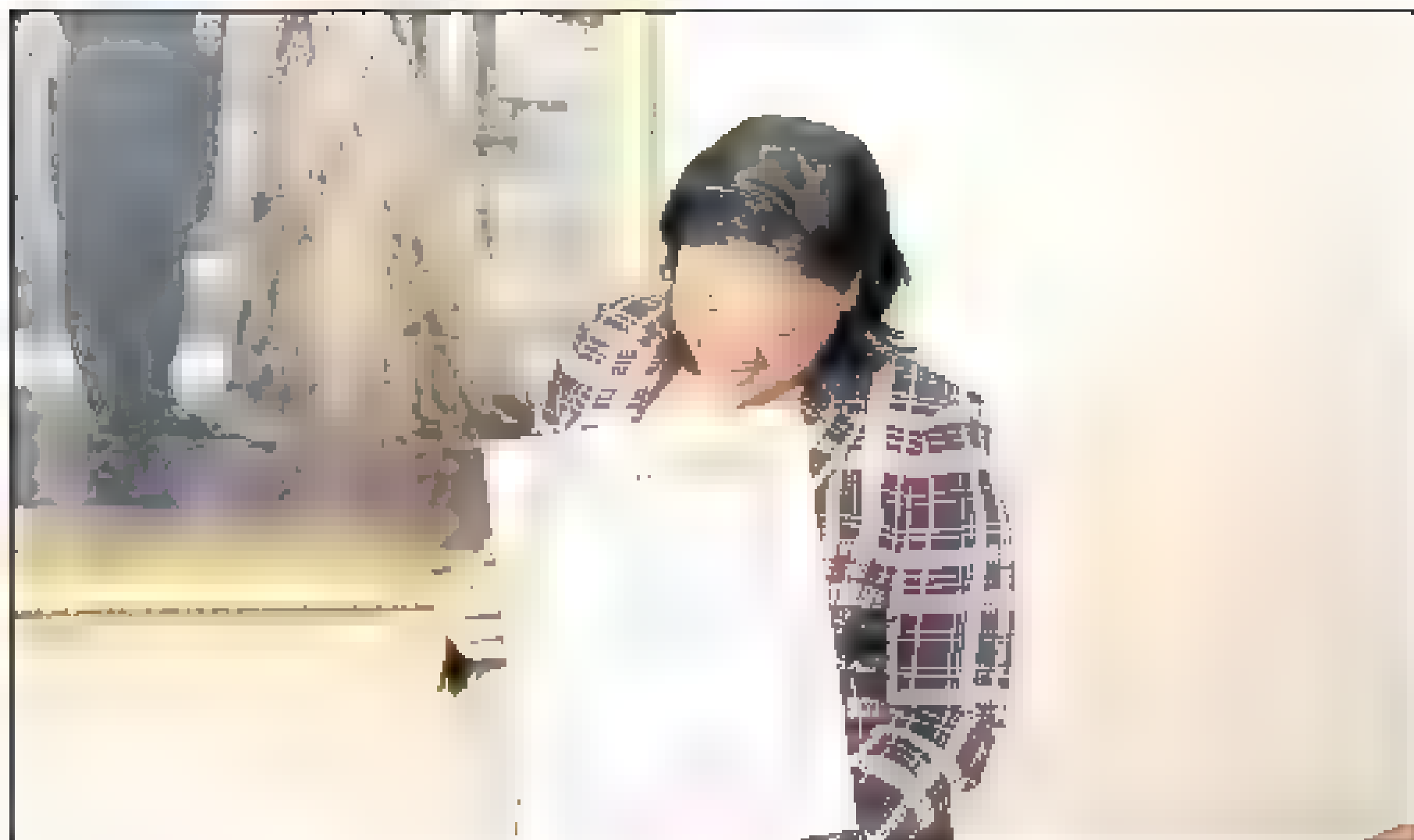
Diabierna anochi durante un control un oficial di ■ brigada motoriza a para un scooter poco mas pariba di Wilhelmina Park, despues di a delibera cu fiscal ■ oficial a haya

instruccion pa confisca ■ scooter. Asina e oficial a haya e instruccion ■ confisca e scooter y ■ solicita un takelwagen pa hiba esaki warda di polis.





# Minister Maduro a haya un Bendicion Apostolico di Papa Fransisco



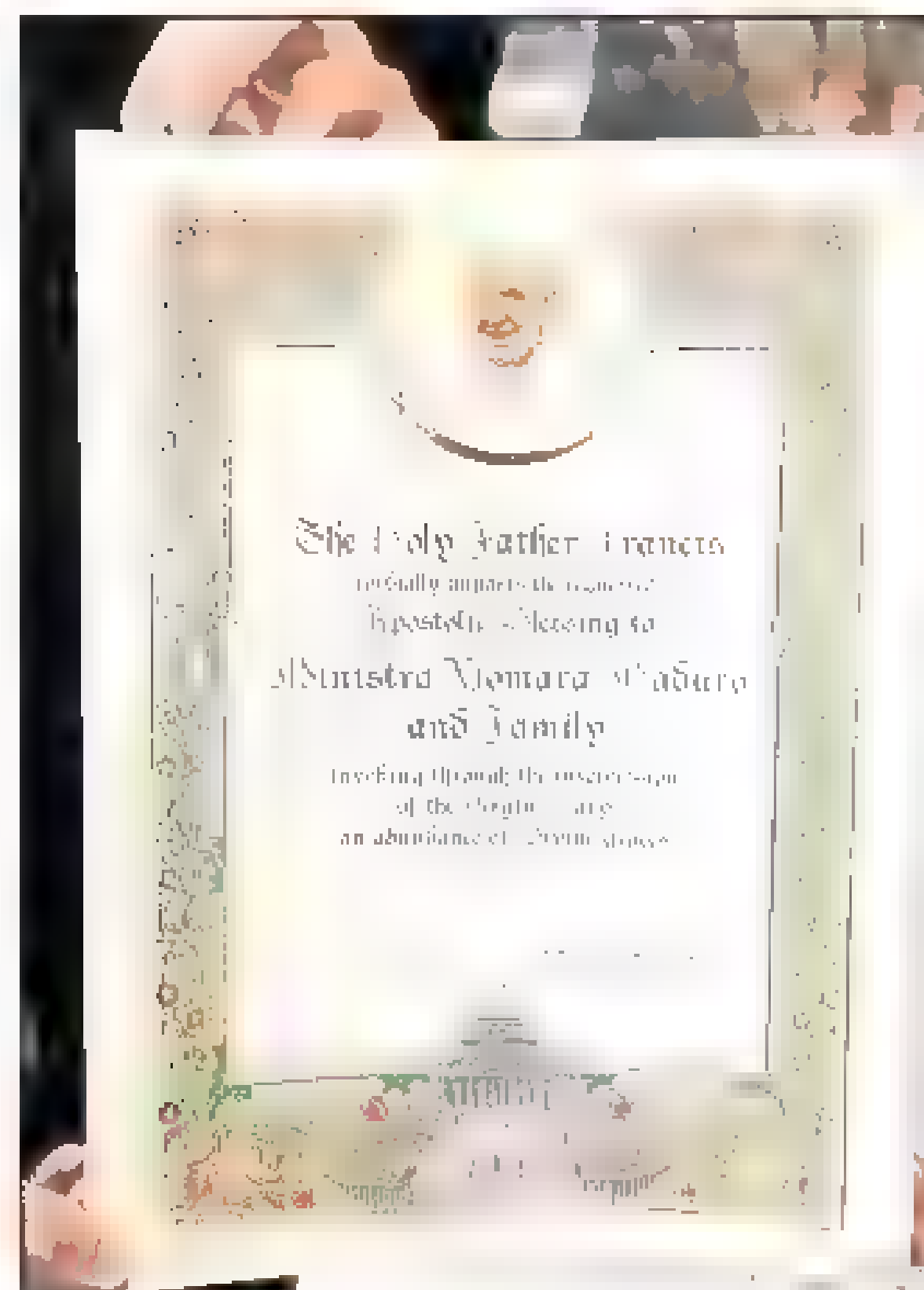
Diahuebs Minister Maduro a haya un sorpresa na momento cu Pastor Andry Jose Soto di Parokia di Brazil a pasa bishita e mandatario pa entrega un documento. Pastor Andry a keda encarga pa Obispado di Willemstad, pa entrega un Bendicion Apostolico di Papa Fransisco na Minister Maduro pa su trabou como Minister di

di Willemstad cu a manda e peticion pa un bendicion special pa e mandatario y su famia. Manera na hopi ocasion Minister Maduro ta expresa, "ta Dios so sa cuanto trabou nos ta haci na bienestar di Aruba. Mi ta gradici di curason pa e bunita bendicion aki."

Cultura na beneficio di Iglesia Catolico na Aruba.

Esaki tabata un sorpresa grandi y un honor grandisimo cu a yena Minister Maduro cu hopi emocion, ya cu un Bendicion Apostolico di Papa Fransisco ta algo masha special.

Minister Maduro ta gradici Pastor Andry y Obispado



## Na Meiveld polis a pidi ambulans pa homber den auto cu no tabata reacciona



Diabierna anochi a drenta informe pa un persona drumi den auto banda di caminda na Meiveld pero cu no ta reacciona, mesora a

dirigi un patruya y un ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya nan a purba diferente forma pa lanta e chauffeur pa wak kiko a pas'e pero



sin reaccion. Ora cu a ripara no tin reaccion pero si ta hala rosea a pidi un ambulans cu mas urgencia. Na yegada di e ambulans ora cu

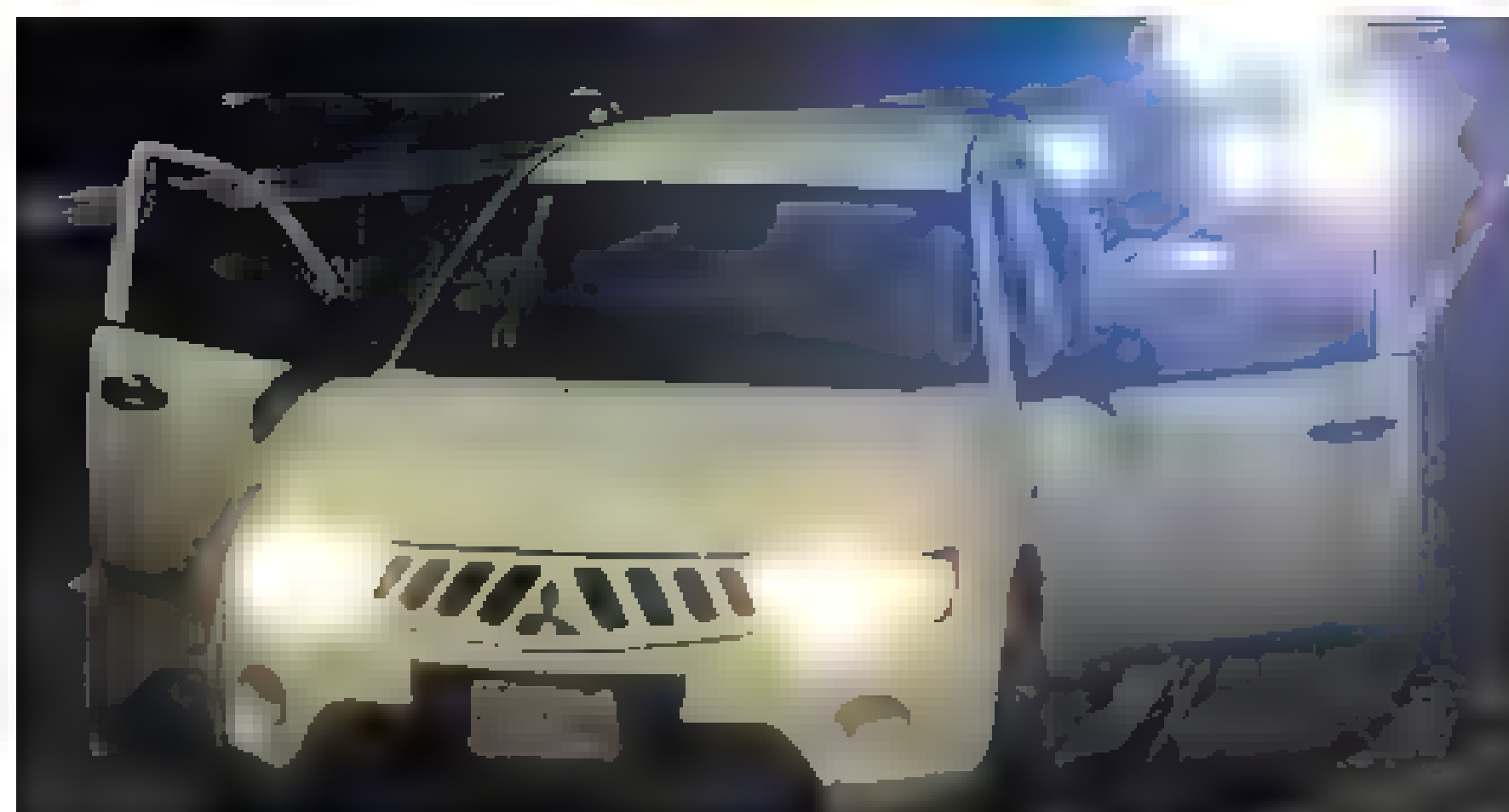
nan tabata cargando e victima esaki a cumenza reacciona pero asina mes ambulans no a confia y a dicidi pa hib'e hospital pa un control.





**TENE NA  
CUENTA E USO  
OBLIGATORIO  
DI TAPABOCA**

## Accidente atrobe riba e Green Corridor e biaha aki 3 auto envolvi pero ningun hende herida



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente riba e Green Corridor bayendo pabao un poco mas pariba di e brug Fredis Refunjol, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e prome patruya a bin compronde cu aki ta trata di 3 auto envolvi y un di nan ■ drenta mondi pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Dama turista a kibra pia durante trip riba quadracer, esaki a bolter na e rotonde Hato



Diabierna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde di Hato, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu durante di un trip cu quadracers un dama turista a perde control y a bolter. Den e boltermento e quadracer lo a cay riba e pia di

■ dama turista y a kibra su pia e grupo di turista mes a bolter e quadracer y a kita esaki como tambe e victima for di riba ■ caminda pa no stroba trafico. Na yegada di e ambulans cual nan a yega prome cu polis nan a atende ■ dama y tabata poniendo e dama riba e stretcher pa hib'e den ambulans. Ambulans a transporta e dama pa hospital.

## TA HUUR -TA HUUR

TA HUUR RIBA CAMINDA PRINCIPAL  
DI STA CRUZ, UN CAS PA USO COMMERCIAL  
210 M2 OF 105 M2.

PA INFORMACION: 739-0101





## Na Playa Linda polis a detene chauffeur di taxi bou influencia coriendo riba beach durante "Toque de Queda"



Diadomingo marduga a drenta informe di movishonnan stranjo riba beach na Playa Linda, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada a bin encontra cu chauffeur di taxi den su vehiculo riba beach na Playa Linda. Mesora a bay over na detene e

persona aki pa ta bou influencia como tambe pa viola Toque de Queda y pa tabata core riba beach cu su taxi y comete danjo na un palapa. Vehiculo di transporte a ser pidi na e sitio pa asina por a transporta e detenido pa warda di polis.

## Homber cu tawata hopi rato den mesun posicion den auto transporta pa Hospital



Caya G.F.Betico Croes - Diabierna anochi pa mas o menos 11'or polis a bay den Caya G.F.Betico Croes, pa un chauffeur cu lo tin basta rato den su auto pero den e mesun posicion.

Pues polisnan mester a bay tira bista kiko lo por a pasa e meneer den e Hyundai Getz.

Segun un testigo e meneer lo tawata tin mas o menos un ora den e mesun posicion o sea e tawata cara abou, ni cuanto nan a purba e homber no ta reacciona.

No a keda polis nada otro pa pidi un ambulance, unda cu Paramed-

iconan lo mester bay atende cu e chauffeur.

Na yegada di ambulance e Paramediconan a baha und nan a cuminsa check e chauffeur.

Un di e Paramediconan a usa un estimulante y mesora e homber a reacciona pero e bay patras dal su cabes den e auto, pero tawata solamente pa algun seconde.

Nan a purba un otro techniek pero tambe a yuda, esaki a pone cu a Paramediconan a opta pa transporta e chauffeur pa Hospital.

No ta conoci si e chauffeur por tawata bou di un of mas substancia.

## Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .



Hende muher nan entre  
45 cu 75 aña di edad.  
Haci bo mamogram cada 2 aña.

**Stichting BOB Aruba a muda**

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212  
WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma.

Servicio gratis cu carchi AZV

**Deteccion na tempo por salba bo bida !**

## Pa Luna di Maart DTP ta Adapta Su Orario Temporalmente

ORANJESTAD - En conexion cu reorganizacion administrativo interno, Departamento Transporte Publico (DTP) ta informa su clientenan y publico en general cu entrante 22 di maart 2021 te cu 31 di maart 2021, DTP su orarionan pa atende publico lo ta entre 8.00 am pa 12.00 am.

Entrante 1 di april 2021, DTP lo atende e publico na e orario usual:

Mainta:	8.00 - 12.00	Dialuna te cu Diabierna
Atardi:	1.00 - 4.00	Dialuna, Diamars y
Diahuebs	1.00 - 3.00	Diabierna.

Diaranzon despues di merdia DTP ta cera pa publico.

Pa traha un cita por tumu contacto co DTP via email adres: [info@dtp.gov.aw](mailto:info@dtp.gov.aw).





# Polis a detene turista cu tabata di paranda banda di Eagle Beach durante toque de queda



**Pitbull di bisiña a bay busca problema cu 2 otro cacho y ora e dama doño di e 2 cachonan aki a bay hala nan for di otro e pitbull a morde e dama su man**



Diabierna atardi a drenta informe di cu un pitbull a morde un dama na Noord, mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla e dama victima a bisa polis cu e tabata na cas cu su 2 cachonan den cura y un pitbull riba caya a bin ataca su 2 cachonan, e dama a bay kita e cachonan for di otro y aki e pitbull a morde e dama su man. Polis a bay na cas

di e bisiña pero como cu e no tabata tey polis a bisa e famia na ■ cas pa nan tene nan pitbull den nan cura di cas of tene mara. Ademas polis a bisa nan cu nan lo pasa despues pa atende cu e doño. Polis a conseha e dama pa e bay haya atencion medico pa ■ heridanan ricibi y a bisa tambe cu e doño di e pitbull lo tin cu paga e gastonan pa esaki.

Diasabra madruga durante patrulla banda di Eagle Beach polis ta nota un v-wagen coriendo riba un

rust y polis a bay par'e. A bin resulta cu aki ta trata di turista cu ta riba un rust den un paranda. Mi-

rando cu ta durante toque de queda polis a detene e turista ya para e auto un banda.

## NOS SNACK

**Diadomingo 14 Maart**

**Nos Snack lo tin un dushi  
batata yena di cardni of galinja,  
Salada di galinja, banana y dinner  
rolls pa solamente ALF, 15 =**

**Hasi bo pedido trempan**

**PA PEDIDO YAMA  
585-2585**



## Polis a detene un otro persona cu tabata trip patras di La Moderna durante e toque de queda



Diasabra madrugaba durante patrulla polis a wak un auto sospechoso riba caya patras di La Moderna, mesora a acerke y a atende cu e chauffeur. A bin resulta cu e chauffeur no tin permiso pa ta riba caya durante toque de queda. No a keda nada otro cu detene pa violacion di toque de queda.

## Polis a detene un persona den Brikstraat pa violacion di Toque de Queda



Diadomingo madrugaba polis patrucando den Brikstraat a topa cu un persona riba caya polis a para naha

atende cun'e. Polis a detene e persona ya cu e no tin permiso pa ta riba caya durante toque de queda.

**SOL**  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
*Di Pueblo*

**Tipline: 585 9500**

**e-mial: solodipueblo@gmail.com**

**WATTS HANDED**  
**CLASIFICACION**

**SCEPTIC TANK**  
**(7 CUBE)**

**PREIS SPECIAL**  
**AWG 75,-**

**YAMANDS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**



# ARUBA Y SU TURISMO

## 1 AÑA DESPUES DI E PROME CASONAN DI COVID-19

ORANJESTAD – Aruba ya caba tawata trahando riba documentacion di e posibel impacto di e virus di Covid-19 riba Aruba su turismo ora cu dia 13 di maart 2020 nos isla a conoce su prome caso di Covid-19.

Na un manera rapido A.T.A. a ripara cu mester a ahusta e ehersicionan di impacto un biaha mas, Covid-19 a bira e crisis di mas grandi cu a asota mundo di biahe y turismo, incluso esun di Aruba. E ultimo crisis grandi mundial tabata esun di '9/11' na aña 2001, y pa Aruba nos a conoce tambe e crisis di Natalee Holloway na aña 2005.

### KICO E PANDEMIA A NIFICA PA ARUBA SU TURISMO?

Cu un caida di 67% na aña 2020, Aruba a bay bek den tempo y por a conclui cu nos a mira mas ■ menos e mesun total di cantidad di bishitante cu nos destinacion a mira na aña 1989.

Tambe por a observa hopi cla cu e crisis actual ta mas grandi pa Aruba compara cu e impacto di 9/11 y di Natalee Holloway.

Despues di añanan di crecimiento, awo nos industria turistico ■ conoce un caida drastico. E proceso di recuperacion lo ta uno gradual unda cu ta anticipa di mira adelanto e aña aki, otro aña y sperando cu pa 2023 lo por mira cifranan di cantidad di bishitante cu a mira na 2019.

Aruba a cera su fronteranan entre dia 17 pa dia 26 di maart 2020 y poco poco a bolbe habri su frontera dia 15 di juni, iniciando cu buelonan for di Corsou y Bonaire. Aki nos a mira un recuperacion gradual y habriendo nos fronteranan pa mas pais, a logra un total di 42.936 bishitante na luna di december 2020.

No obstante cu Aruba ta contento di por yama bonbini atrobe na su bishitantenan, mundialmente e situacion rond di e pandemia ta sigui cambia y 2021 a habri cu diferente reto. Esun mas grandi tabata sin duda ■ exigencia cu Merca (CDC) a introduci na januari, cu esnan cu ta drenta Merca mester muestra un resultado di test negativo pa por drenta. Aruba a actua rapidamente y a percura pa e rekisito aki no ta un drempel pa biaha bin Aruba. Awo nos isla ta conta cu un total di 26 diferente facilidad unda por haci e test, incluso na hotelnan tambe, esaki

sigur ta haci'e facil pa esnan cu ta bishita!

Banda di esaki e proceso di vacunacion, ambos pa esnan cu ta vacuna den e pais di unda nan ta bishita y e proceso aki na Aruba ta yuda brinda e confiansa den e biahero pa sigui bishita nos isla.

Si acaso cu e turista ta test positivo mientras cu e ta na nos isla – A.T.A. ta conta cu cerca di 100 acomodacion cu por wordo uza pa isola turistanan y e proceso ey ta canando bon.

Cu e adaptacionnan aki, Aruba ■ cera na januari cu un total di 31.368 bishitante y na februari cu 31.982 bishitante pa nos destinacion.

Pa aña 2021 nos ta spera un adelanto gradual di turismo pa Aruba y e speransa ta di por yega na local Aruba a mira como cantidad di turista na añanan 1991 of 1996, depende di con e aña progresa.

### CON E DI DOS KWARTAAL LO MUSTRA?

Aruba ta wordo mira como un destinacion cu protocolnan stricto, cual ta brinda confiansa cerca e posibel bishitantenan cu nos isla ta un isla sigur pa pasa nan estadia. Asina Aruba ta sigui ta halto den e demanda loke ta ofrece optimiso pa maart y pa e di dos kwartaal di e aña aki!

Nos isla ta spera un total di 42.000 bishitante den maart y pa e di dos kwartaal e proyeccionnan ta muestra cu e crecimiento lo re-anuda atrobe apesar di e prome dos luna di aña 2021 unda a mira hopi reto.



Aruba lo conta cu un total di 343.950 asiento aereo di cual 285.589 ta for di nos mercado principal cu ta Merca. Aki ■ crecimiento lo ta proyecta di ta entre 23% - 46% pa e di dos kwartaal compara cu prome kwartaal di 2021.

### CUANTO E BISHITANTENAN TA GASTANDO TE CU AWO?

Segun e ultimo datonan, durante 2020 e bishitante a gasta un average di AWG 661.-pa dia den nos economia, loke ta mas halto cu normal. Compara cu 2019 por ehempel na unda e bishitante tawata gasta un average di AWG 455.- pa dia. E perfil di nos bishitantenan y esnan cu ta biaha ta mas experiencia y nan ta dispuesto pa paga mas. Tin indicacion cu e tendencia aki a continua den e prome dos luna di 2021 tambe.

### CONCLUSION:

Actualmente un tercer parti di diferente paisnan rond mundo ainda tin nan fronteranan cera y esaki lo tuma hopi tempo pa recupera di esey.

Pa esnan laborando principalmente den e sector ta sumamente importante pa nan ta vacuna pasobra esaki lo ta un parti intergral pa cu nos recuperacion economico.

Sin duda alguno nos tur a sa di bira mas resiliente y mas creativo cu aun mas aprecio pa nos turismo. Pa bienestar di nos cada uno ta importante pa nos turismo florece. Nos tur sa cu nos propio comportacion por accelera e recuperacion economico, pero tambe por stroba esaki.

Segui nos mes na protocolnan estableci ta sigui ta importante como parti di ■ recuperacion. Ban cuida tambe nos recursonan natural, nos playanan, flora y fauna. Naturalmente a haya chens di hala rosea, ban proteha esaki.

Di parti di Aruba Tourism Authority ta gradici nos socionan tur cu a coopera durante mas cu un aña pa hunto nos a atende cu retonan grandi y traha riba recuperacion di nos isla.

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

CONDominio BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO ABAO 168

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
  - sala cu smart tv y airco
  - Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
- Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

**Pa info: 7390101**

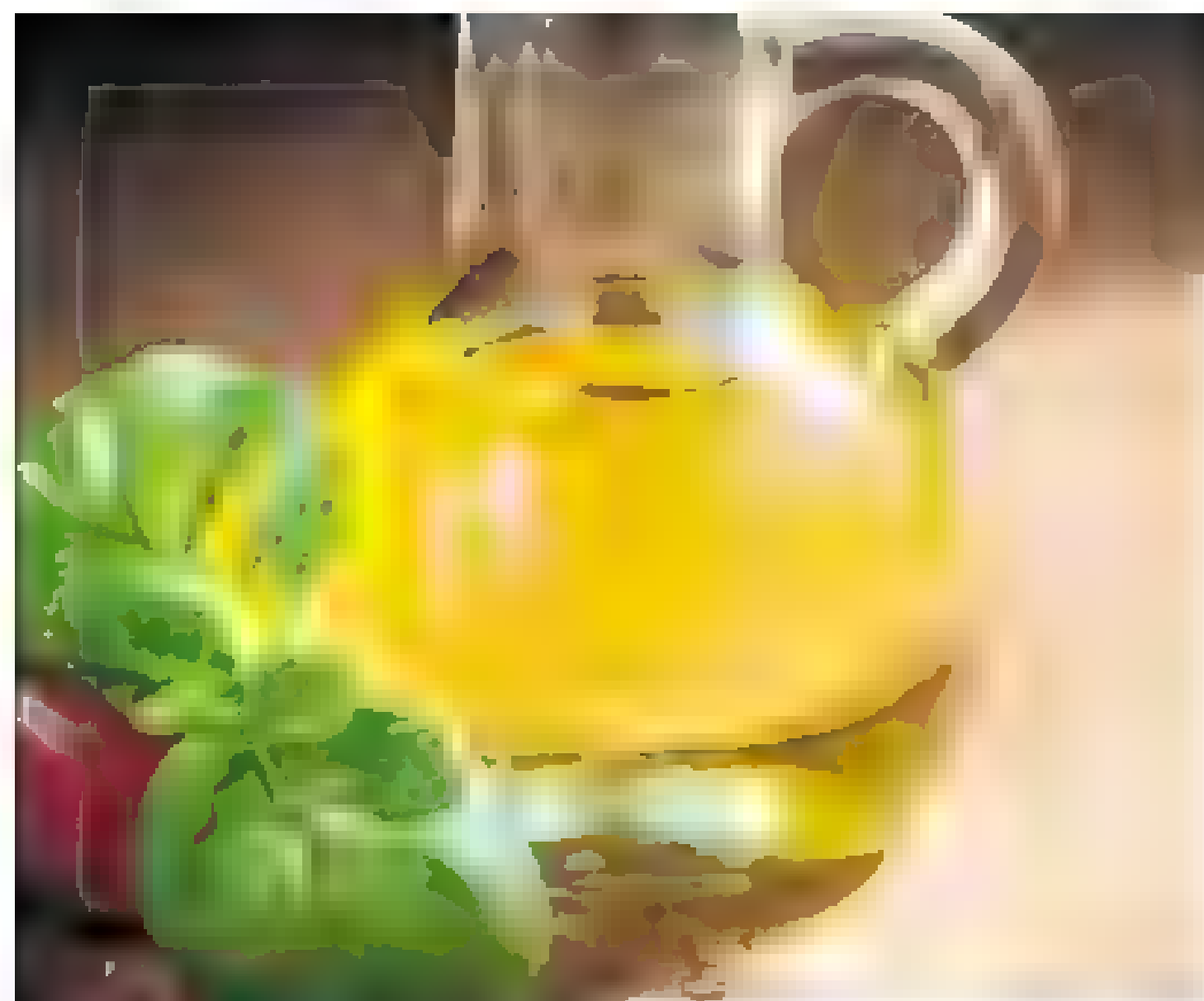




# SOLO SALUD



## Tur loke bo mester sa di azeta di canola



Azet di canola, tambe yama azeta di colza, ta un azeta di origen vegetal cu por haya den hopi alimento.

Hopi persona ■ elimina azeta di canola for di su dieta diario, debi na e preocupacionnan riba e efectonan riba salud y e metodonan di produccion. Sin embargo, si ainda bo ta puntra si ta bon of no pa uza ■ azeta aki, den e articulo aki nos lo splicabo. Sigui lesa y lo bo haya sa mas.

Kico ta azeta di canola? Azeta di Canola ta wordo uza frecuentemente den e industria alimentario den hopi elaboracion.

Azeta di canola, ta un di e azetanan vegetal mas popular. Su origen ta na Canada (for di eynan su nomber.)

Tabata e industria di e pais aki cu a cuminsa desaroy'e, na 1978, modificando geneticamente ■ matanan di colza (rapeseed of koolzaad).

Aunke e matanan di canola ta wordo identifica cue mata di colza, e ta contene nutriente y su azeta ta "sigur" pa e consumo humano.

Mayoria di e cultivonan ta modifica geneticamente pa mehora e calidad di azeta

y aumenta e tolerancia di e matanan na herbicida.



Con e ta wordo elabora?

Tin hopi paso den ■ proceso di fabricacion di e azeta di canola. Segun ■ Consejo di Canola di Canada, e proceso aki ta implica e siguiente pasonan:

- Limpieza di e simiyanan. E simiyanan di canola ta wordo separa y ta haci nan limpi di impuresa, manera sushi y pida pida di e mata.

- Acondicionamento y descamacion di e simiyanan. E simiyanan ta wordo prekeinta na un temperatura aproximadamente di 35 grado Celsius, despues nan ta "forma scama" na e molinanan pa asina kibra e parti celular di e simiya.

- Cushinamento di e simiyanan. E simiyanan ta

wordo cushina den steam. Por lo general, e proceso aki di calentamento ta dura entre 15 y 20 minut.

- Press. Despues, e simiyanan di canola cushina, ta wordo gepress. E accion aki ta elimina 50 pa 60% di e azeta di e simiyanan, lagando e resto pa wordo extrai door di otro medio.

- Extraccion. E simiyanan restante, cu ta contene un 18 pa 20% di e azeta restante, ta descomponer ainda mas usando un kimico yama hexano pa obtene e resto di e azeta.

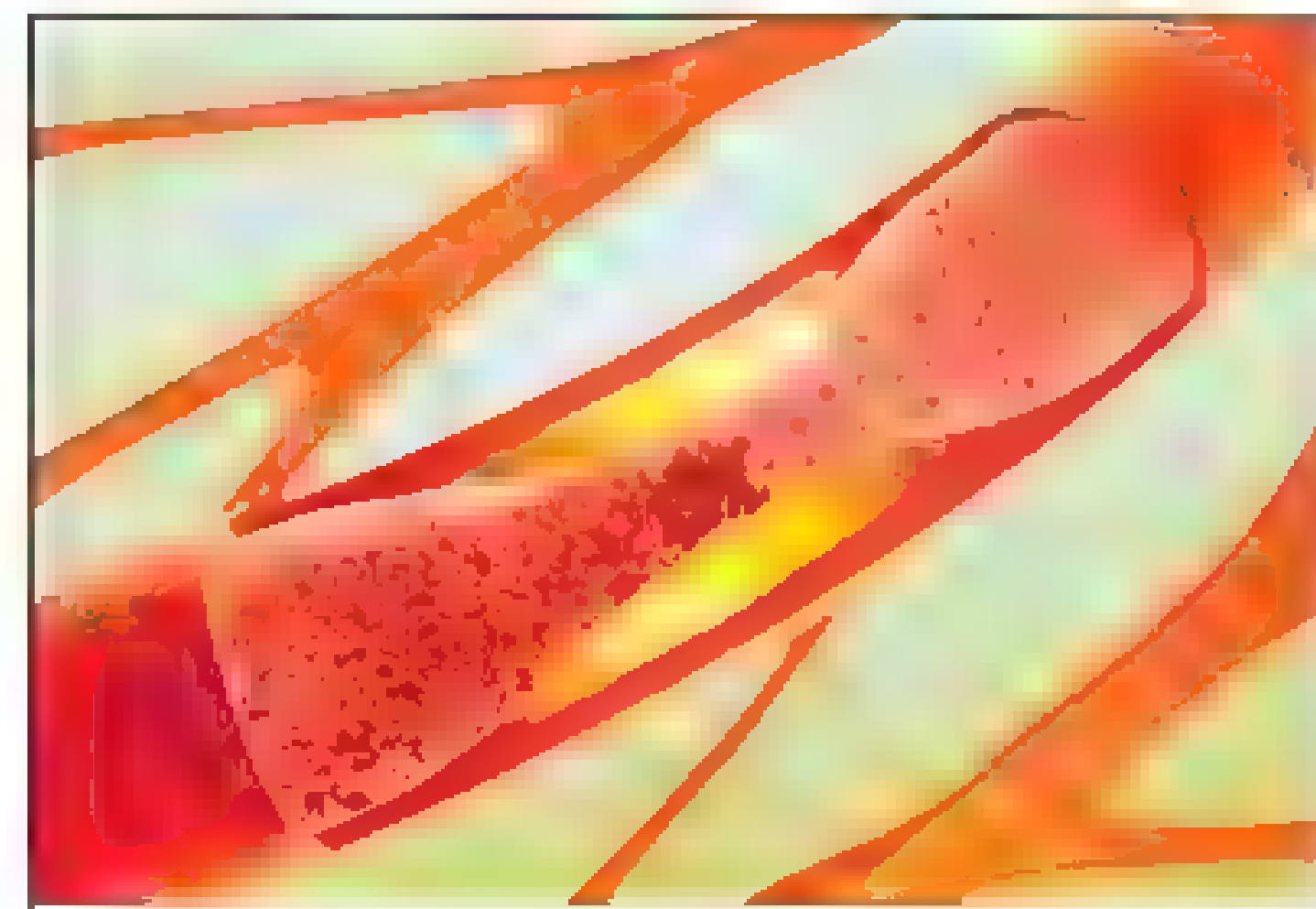
- Disolvente. Despues, e hexano ta prepara e hariña di canola, keintando esaki pa di tres biaha atraves di e exposicion na vapor.

- Procesado di e azeta. E azeta extrai ta wordo refina door di varios metodo. Manera destilacion na vapor, e exposicion di acido fosforico y e filtracion di e arcilanan activa door di e acido.

Contenido di nutriente  
Compara cu otro azetanan, canola no ta un bon fuente di nutriente. Un cuchara di azeta di canola ta proporciona:

- Caloria: 124 kcal
- Vitamina E: 12 % di e consumo diario di referencia
- Vitamina K: 12 % di IDR.

Fuera di e vitaminanan



E y K, e azeta di canola falta e otro vitamina y mineralnan.

Composicion di acidonan graso

Canola hopi biaha ta wordo promociona como un di e azetanan mas saludabel debi na su nivel abao di vet satura.

Aki ta e descomposicion di e acidonan graso di e azeta di canola:

- Satura: 7 %
- Monoinsatura: 64 %
- Poliinsatura: 28 %

Vetnan poliinsatura den e azeta di canola ta inclui un 21% di acido linoleico, mas comunmente conoci como acido graso omega-6 y 11% di acido alfa-linolenico (ALA), un tipo di acido graso omega3 deriva di fuentenan vegetal.

Hopi hende, specialmente esnan cu ta sigui dietanan vegetariano, ta depende di e fuentenan di ALA pa aumenta e nivelnan di vet omega 3 DHA y EPA.

Esakinan ta fundamental pa e salud di curason y di e cerebro. Aunke nos curpa por converti ALA den DHA y EPA, e investigacion ta muestra e proceso aki ta hopi inefficiente.

Sin embargo, ALA tin algun beneficio propio, ya cu e por reduci e riesgo di factura y ta proteha contra e enfermedadnan cardiaco y diabetes tipo 2.

Dicon por consider'e dañino pa salud?

E principal riesgo asocia na e azeta di canola, ta e riesgo cardiovascular pa e posibel presencia di transvet.

Ta importante tene na cuenta cu e metodonan di calentamento uza durante e fabricacion di canola, como tambe e metodonan di cushinamento na e temperaturanan halto manera deepfry, tin un impacto negativo den e vetnan poliinsatura manera ALA.

Ademas, durante e exposicion na temperaturanan halto den e procesamiento, un cantidad chikito di vetnan insatura di e azeta, specialmente su vetnan poliinsatura, ta converti den transvet, loke ta reduci ainda mas e cantidad di acidonan graso omega-3.

E transvetnan ta dañino incluso den cantidadnan chikito, loke ta hiba e Organizacion Mundial di Salud (WHO) na pidi e eliminacion global di e vetnan aki den alimentonan pa 2023.

Finalmente, nos ta recomendabo cu si bo dicidi pa consumi e tipo di azeta aki sea di origen organico y no a wordo manipula geneticamente. Dilo contrario, su consumo por ta perhudicial.





# SOLO SALUD



## Kico mi por haci si mi tin diabetes?



No ta existi un plan di alimentacion cu ta adapta na tur hende cu ta sufri di diabetes. Sin embargo, controla e zetmeel cu ta come ta fundamental pa mantene e glucose den sanger dentro di e nivelnan desea.

Pa esey ta preciso conoce ■ fondo e distinto clase di alimento y por eligi esunnan mas adecuado di acuerdo con bo sucu ta den cada momento.

Ademas, ta necesario tene na cuenta cu no tur zetmeet ta eleva e sucu den sanger di e mesun manera.

Esaki ta depende di su indice glucemico, esnan cu tin un indice glucemico halto ta subi e nivelnan di sucu mas rapidamente cu esunnan cu tin nivelnan medio of abao.

Sta e ultimonan aki ta loke tin cu conseha tuma pa esnan cu ta sufri di diabetes y den e caso di

consumi algun cu tin un indice glucemico halto combin'e cu otro cu uno abao.

**Aporte nutricional ta hopi importante**

Pa por planific adecuadamente bo alimentacion y eligi ■ ingredientenan mas conveniente ta necesario sa e tipo y cantidad di zetmeetl cu cada grupo alimentario tin.

E berduranan ta dividi entre esunnan cu ta contene cornstarch y esunnan cu no. Entre ■ promenan nos ta haya batata, maishi y petit pois, esaki ta e grupo di berdura cu ta aporta mas na zetmeel pa cual tin cu modera su consumo.

En cambio berduranan sin cornstarch manera snijbiet, bloemkool, tomati y wortel ta contene hopi poco zetmeel y su indice glucemico ta abao.



Ademas, nan ta aporta cu hopi vitamina, mineral y fibra loke ta convertinan den aliadonan grandi den e dietanan di esnan cu tin diabetes.

Fruta ta contene zetmeel, pero mayoria di nan tin un indica glucemico abao. Expertonan ta recomenda incorpora nan den e alimentacion door di ■ nutrientenan cu nan ta aporta.

Un bon opcion ta raspberry, strawberry y blueberry, cu tin un contenido abao di zetmeel y ta aporta na antioxidante y vitamina.

Den e caso di eligi fruta seco na uga di fresco, ta necesario pone mas atencion na porcionnan: cu solamente dos cuchara di rasenchi, bo por incorpora te hasta 15 gram di zetmeel.

Cereal (trigo aros, avena) y su derivadonan manera hariña ta un di e principal fuentenan di zetmeel.

Pesey ta hopi importante limita e cantidadnan cu ta consumi y pone atencion na su grado di refinamento.

Como regla general, ta recomenda semper eligi cereal y hariña integral cu ta aporta hopi mas nutriente y tin un indice glucemico mas abao.

Si e obhetivo ta controla ■ nivelnan di glucose den sanger, e productonan procesa a base di hariña refina no ta consehabel, vooral si tene na cuenta cu hopi biaha ta contene cantidadnan grandi di sucu añaadi.

**Consehonan pa mantene diabetes bao di control**

Pa por gestiona bo diabetes ta necesario pa bo tuma control di bo alimentacion. Nos ta ofrecebo algun conseho pa yudabo haci'e:

- Planifica un menu semanal y calcula e racionnan di zetmeel di cada plato.

- Haci un lista di compra cu ingredientenan saludabel y trata di adkirinan cu anticipacion pa por tin nan na ora di cushina.

- Si ainda ora bo caba di come bo tin hamber, bo por coy un

salada di berdura sin cornstarch cu un dressing light. Lo bo sinti bo mes sacia incorporando hopi poco zetmeet.

- Eligi productonan integral na luga di refina. Consulta e labelnan pa sigura bo mes cu su principal ingrediente ta integral.

- Busca reemplas ingredientenan cu mayor indice glucemico pa otro cu menor indice. Tin bon substituto, manera por ehempel, por reemplasa un guarnicion di batata pa uno di batata dushi cu tin menor indice glucemico.

- Compraba bo nivel di glucose prome cu cada cuminsa pa scoge e alimentonan mas conveniente, di acuerdo conbota na e momentonan ey. Ta bon si bo por uza e glucometro tradicional, ta existi tecnologianan nobo cu ta facilita e tarea aki. Un di nan ta e mididonan continuo di glucose cu ta recoge datonan di nivel di sucu atraves di un sensor implanta den e brasa y manda nan directamente na e celular di e pashent.

# IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un

proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente a esta enfermedad.

## HOTLINE

### 744-0444

## CAPT'E Y MAND'E

**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 15 DI MAART 2021, 18:00 ORA.**

**ELABORA DIADOMINGO 14 DI MAART 2021 17:00 (21:00 UTC)**

**TEMPO:**

**AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA 1 MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE**

**TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS**

**BAHADA DI SOLO : 6:50 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:47 AM.**

**BIENTO:**

**MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-NOORDOOST;  
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).  
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;  
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)**

**SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:**

**UN FLUJO DI BIENTO OOST TE NOORDOOST LO TRESE  
DE BEZ EN CUANDO MAS NUBIA RIBA REGION LOCAL.**

**PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA 1 MAINTA  
POR SPERA UN AWACERO PASAJERO E ORA EI RIBA**

**PARTINAN DI E ISLA. DI OTRO UN BANDA BIENTO LO SUBI UN POCO DEN PROXIMO 24 ORA.**

**CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA: UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA**

**NA PARTI ZUID Y GENERALMENTE MODERA NA SECTORNAN**

**OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24**

**ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST- NOORDOOST ENTRE**

**■ PA 5 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA PARTINAN**

**OOST TE NOORDWEST DI COSTA.**

**AVISO/ ALERTA:**

**NINGUN; SINEMBARGO TA SUGERI OCUPANTE-NEN DI  
BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.**

**FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN**

**POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.**

**REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):**

**AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 27 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM**

**PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO ■ DIANAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.**

**BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST**

**I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;**

**TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26**



# SERVICIO Y COMPRA

## TA FURA

### Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.

**TEI 588-7468 / 593-4387**

## Ta buska cas pa huur

Call 5694343

## Ta buska cas pa compra

Call 5694343

## Maduro Heavy Equipment N.V.

### Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

**Tin special riba diarazon**

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**



Tip Line 585 9500  
solodipueblo@gmail.com

## Schedule Botica na Warda

March 2021

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SAURDAY	SUNDAY
1 P'abou di brug: Botica del Pueblo P'ariba di brug: Botica San Lucas	2 P'abou di brug: Botica del Pueblo P'ariba di brug: Botica San Lucas	3 P'abou di brug: Botica del Pueblo P'ariba di brug: Botica San Lucas	4 P'abou di brug: Botica del Pueblo P'ariba di brug: Botica San Lucas	5 P'abou di brug: Botica Oduber P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	6 P'abou di brug: Botica Oduber P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	7 P'abou di brug: Botica Oduber P'ariba di brug: Botica Seroe Preto
8 P'abou di brug: Botica Oduber P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	9 P'abou di brug: Botica Oduber P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	10 P'abou di brug: Botica Oduber P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	11 P'abou di brug: Botica Oduber P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	12 P'abou di brug: Botica Paradera P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	13 P'abou di brug: Botica Paradera P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	14 P'abou di brug: Botica Paradera P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico
15 P'abou di brug: Botica Paradera P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	16 P'abou di brug: Botica Paradera P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	17 P'abou di brug: Botica Paradera P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	18 P'abou di brug: Botica Paradera P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	19 P'abou di brug: Botica St. Anna P'ariba di brug: Botica San Nicolas	20 P'abou di brug: Botica St. Anna P'ariba di brug: Botica San Nicolas	21 P'abou di brug: Botica St. Anna P'ariba di brug: Botica San Nicolas
22 P'abou di brug: Botica St. Anna P'ariba di brug: Botica San Nicolas	23 P'abou di brug: Botica St. Anna P'ariba di brug: Botica San Nicolas	24 P'abou di brug: Botica St. Anna P'ariba di brug: Botica San Nicolas	25 P'abou di brug: Botica St. Anna P'ariba di brug: Botica San Nicolas	26 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	27 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	28 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde
29 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	30 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	31 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	1 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	2 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	3 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde	4 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica Alde



## CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594.0635

# FPNA den Ultimo Fase di Mitigacion di Impacto Financiero

ORANJESTAD, ARUBA – E siman aki Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) a cuminsa cu e ultimo fase di e plan reorganisatorio cu ta forma parti di e mitigacion di e impacto financiero relaciona cu e crisis economico / financiero cu e pandemia di COVID-19 a trese cune pa Aruba henter.

Di un manera diligente y capas e Junta di Directiva di FPNA cu aprobacion di e Junta di Supervision a tuma e pasonan necesario durante aña 2020 pa mitiga e efecto financiero. Esaki a wordo haci pa garantisar e continuidad di e trabou di conservacion di Aruba su naturalesa. E impacto di COVID-19 a afecta e fuentenan di entrada di e fundacion, caminda cu Gobierno di Aruba a reduci nan subsidio cu 12.6%. Tambe e entrada di bishitante ricibi na Parke Nacional Arikok ■ cai cu un averahe di 70% compara cu 2019.

Hunto cu e ehercicio pa reduci e gastonan operacional mas tanto posibel, FPNA ta sigui tuma pasonan necesario na bienestar di e fundacion y tur empleado. Desde juli 2020 e empleadonan di FPNA a entrega 8.5% di salario. Durante e prome lunanan di 2021 tabata tin varios reunionnan cu trahado di FPNA, y cu sindicato SEPPA y Landsbemiddelaar, y asina a yega na un acuerdo mutuo pa ahusta salario di empleado cu un reduccion total di 15%.

FPNA tambe a inicia un proceso di ofrece pakete boluntario di cual 11 trahado a haci uso si esaki. Tambe algun trahado a wordo ofreci un cambio di funcion, y algun a tuma esaki. Pa algun otro trahado FPNA lo mester pidi ontbinding pa asina por finalisa e 'afvloeiingsplan'. Cu e mitigacionnan aki FPNA lo por evita un situacion financiero precario. Awo cu menos trahado, FPNA lo sigui tuma pasonan necesario pa yega na un finansa sostenibel. Nos dilanti FPNA lo bai enfoca riba desaroya y modernisa procesonan di trabou: con por traha mas eficiente y na mes un tempo mehora e calidad di servicio.

Cu cifranan ricibi di ATA, FPNA ta monitor y midi tur luna e cantidad di bishitante cu ta bishita Aruba den comparacion cu Parke



Nacional Arikok. Pa ■ ultimo añanan Parke Nacional Arikok tabata ricibi un averahe di 10% di turista cu ta bishita Aruba. Desde ■ introduccion di e maneho di ATV/UTV y tambe e pandemia di COVID-19 e cifra aki a baha

cu un averahe di 1.5%, cual ta haci cu actualmente 8.5% di turista cu bishita Aruba ta bishita Parke Nacional Arikok. E team di maneho ta den proceso di formula un plan comercial nobo pa recupera e perdida di e 1.5% mas

alineando cu e pensamento di un reaccion sostenibel cu ta den balans cu naturalesa. Fundacion Parke Nacional Aruba ta gradici e comunidad di Aruba pa e sosten durante e proceso di recuperacion.

### Promo #8

**Makeup + Wax + Cejas + Bozo**  
35 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

### Promo #7

**Caballero**  
Lavado + Corte + Barba + Cejas  
30 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

### Promo #6

**Balayage**  
Corto = 150 FL.  
Medio = 180 FL.  
Largo = 200 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

### Promo #5

**Mechas**  
Corto = 100 FL.  
Medio = 125 FL.  
Largo = 150 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

### Promo #4

**Keratina**  
Corte = 80 FL.  
Medio = 100 FL.  
Largo = 150 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

### Promo #3

Lavado + Hidratación + Corte + Blower  
Corto 40 FL. + Tinte = 80 FL.  
Medio 50 FL. + Tinte = 90 FL.  
Largo 60 FL. + Tinte = 100 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

### Promo #2

**Pestañas**  
Solo Polo Clásico + Corte + Semipermanente  
80 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

### Promo #1

Wax + Cejas Semipermanentes  
20 FL.

Wax Bozo  
5 FL.

Valido Hasta el 30 de Marzo

**Karina**  
Beauty & Styling

+297 5689598

**¡Aprovecha!**  
**Nuestras Promociones!**

Valido Hasta el 30 de Marzo



# PREMIO CULTURAL PLAYA PABAO 2020 OTORGA NA COLEGIO BON BINI

Playa Pabao Manera ya ta un traducción tur aña di directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta otorga ■ asina yama premio cultural Playa Pabao. Aña pasa Colegio Bon Bini a wordo honora cu e premio aki pero pa motivo di Covid-19 e homenahe no a tuma luga. E aña aki e entrega si ta tuma luga y un invitacion ta bay na henter pueblo di Aruba y e bario di Playa Pabao pa wak e programa di Centro di Bario Playa via canal di Diario TV (canal 48) dia 18 di maart pa 5'or di atardi.

Aki ta sigi un tiki di ■ historia di Colegio Bon Bini.

Colegio Bon Bini ta un scol primario situa na Madiiki, Oranjestad. Colegio Bon Bini a wordo funda na aña 1968 y a habri oficialmente dia 24 di januari 1969. Ta un scol di SKOA pues un scol Catolico. Colegio Bon Bini a celebra 50 aña di existencia na aña 2019. Durante e 50 aña Colegio Bon Bini a conoce 5 Cabesante:

Soeur Marie-Christine 1969-1973 dfm

Juf. Betty Solagnier

(1973-1997) dfm

Juf. Martha Falconi (1997-2009)

Men. Julian Pers (2009-2012) dfm

Su cabesante actual ta juf. Sherissa Tsu

E team di Colegio Bon Bini ta consisti di alumno, mayor y maestronan cu ta percursa pa haci e ambiente placentero y sigur. Nos ta traha cu animo y positivismo pa hiba nos scol y alumnonan dilanti. Ta percursa pa duna enseñanza di calidad na e alumnonan, tin un bon estructura y ta percursa pa disciplina na scol.

Nos na Colegio Bon Bini ta trahando duro pa e forma holístico haciendo uso di Conscious Disci-



pline, Zelfstandig Werken y Coöperatief Lerén. Ta trata di incorpora e forma holístico den tur klas y durante di tur les. Asina nos ta cuminsa stimula y custumbra nos muchanan pa traha cu e formanan di 21st century skills. Pa medio di e forma di traha aki nos ta trata di motiva e muchanan pa adkiri miho resultado y stimula nan pa ta un miho ciudadano den futuro.

Logronan durante añanan: Colegio Bon Bini a haya un Computer Lokaal for di Samsung na aña 2015 esaki danki na minister di enseñansa e tempo ey Hooyboer, Na aña 2017 danki na minister Benny Sevinger Colegio Bon Bini a haya un Gazebo. Aña pasa a logra traha un Greenhouse cu ayudo di Manchebo Beach Club. Y na juli a logra haya bentananan nobo. Airco pa tur klas ya a keda instala. Den futuro nos ta desea di haya smartboard pa cada klas. Scol a participa e aña pasa den 3 parada na Carnaval di Aruba y tambe ta participa na diferente actividad den comunidad. Colegio Bon Bini ta conta cu mayornan dinamico y semper cla pa yuda.

Nos ta gradici Centro di Bario Playa Pabou pa ■ honor cu a toca nos scol pa ricibi e Premio Cultural Playa Pabou 2020.

## UN CHEVROLET SPARK CORA CORIENDO LUS PAGA A MANDA AUTO RIBA COMISARIO TRUDY HASSEL Y UN OTRO POLIS CU A TRATA DI PAR'E



Diasabra anochi durante e control general na ■ sitionan nocturno y barnan como tambe control den trafico polisnan a tuma nota di un auto coriendo lus paga, un polis hunto cu e comisario trudy Hassel a trata di par'e pa atende cun'e pero e chauffeur

a primi trot y a manda e auto riba nan, ta nan reaccion rapido a scapa di ser intencionalmente atropaya pa e vehiculo ey cual su number ta conosi y ■ chauffeur su adres ta na Palm Beach

# NUMBER DI LOTTO 3

Lotto Merdia MAART 13 2021	Lotto Anochi MAART 13
<b>CATON</b> Sorteo # 3148	<b>CATON</b> Sorteo # 7286
4021	1950
5787	8812
3097	1952
<b>BIG 4</b> Sorteo # 3148	<b>BIG 4</b> Sorteo # 6330
9261	2134
<b>DIFF</b> Sorteo # 1204	<b>DIFF</b> Sorteo # 1035
5883	8679
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 3148	<b>ZODIAC</b> Sorteo # 5089
3489	1154
Acuario	Tauro

# SOLO Pueblo

Lotto Anochi  
MAART 13

<b>LOTTO 5</b>	13-23-25-26-34
Sorteo # 2186	Joker 19 Letter H
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
1 x Match 4	
104 x Afl. 12,00	<b>280.000,-</b>

<b>LOTTO DIA</b>	05-07-20-21-25
Sorteo # 5354	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
10 x Match 4	
215 x Afl. 8,00	<b>119.000,-</b>

<b>MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	<b>420.000,-</b>

**Afl. 580.000,-**

## BBQ DI NESTOR

Siribana 45a na "Sta Cruz"

### PA 18 DI MAART

NOS LOTA HABRI DI 11OR TE CU 5OR  
CU NO SOLAMENTE BBQ  
TAMBE LOBAI TIN.

CALCO STOKA, SOPI MARISCO,  
COMCOMBER RUBLANO, SANGER  
JENA Y HOPI MAS.

POR PASA BUSCA E MENU  
DESDE 7 DI MAART

POR JAMA PA PEDIDO  
OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA

**749 7071**



Abona na

SOLO Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!





### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia  
 jen di miedo i temor ta temozabo  
 cuanto biaha mi no a pidi bo confia  
 den mi i asina dunabo tur mi apoyo.  
 Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey  
 pa consola bo curason jen di tristesa  
 ora ta orando ami ta sinta mey mey  
 scuchando bo bos pidiendo judansa.  
 Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta  
 ni sikiera un bon dia bo ni a dunami  
 pa bo tur cos a bai malo i aki duda  
 a drenta bo curason sin consultami.  
 Mi yiu stima corda cu ami ta Amor  
 mi Paz mi yiu homber a entrega  
 pa kita tur tristesa, miedo i dolor  
 creando speransa pa sigui truinfa.  
 Nunca duda den mi promesanan  
 rikesa i banidad no ta pa eternidad  
 si bo sigui confia den mi palabranan  
 tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta  
 di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
 E ta hibami na awa trankil,  
 Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia  
 fayecimento inesperadamente di:



### Giovanni Raymond Werleman

"Vanni"

\*27-09-1968 - †08-03-2021

Na nomber di su

Ruman:

Manera Ruman:

Yuinan;

Comprometida:

Mama di su yiuinan:

Sobrinonan:

Tanta y Omonan:

Padrino:

Gina Burleson-Werleman

Frida Maduro y famia

Lito Donata

Milo Werleman

Junior Croeze

Myron y Dwayne Kirsner

Irza Werleman y Nigel Hoek

Gioraydrick

Nishendra

Nishendrick

Darlise

Geraldine Geerman

Shareen Montes-Bikker

Nerissa Hassell

Miguel, Rodney

Grace Donata (Madrina)

Eddy Werleman y famia

Taly Werleman

Frido Werleman y sra.

Suzy Kirshner y famia

Ina Franken y famia

Julio Croeze y famia

Filomena Werleman van Dinter y famia

Sandra Arends-Suete y famia

Arthuro Kock

Tur su bisiñanan, comer y compernan, primo y primanan,  
 amigo y amiguanan

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar

Dialuna 15 Maart 2021 for di di 2'or pa 4'or na misa Inmaculada

Concepcion na Sta.Cruz y despues pa santana

catholico Sta.Maria.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza  
 nos por a lubida un of otro famia.



**Raul Bryson (VIP) ta participa  
fayecimento di su tata:**



## **GERARDO ALFREDO BRYSON**

Gerardo a fayece diabierna na Hospital.  
Raul Bryson ta gradici Hospital pa tur ayudo  
brinda na momentonan dificil.

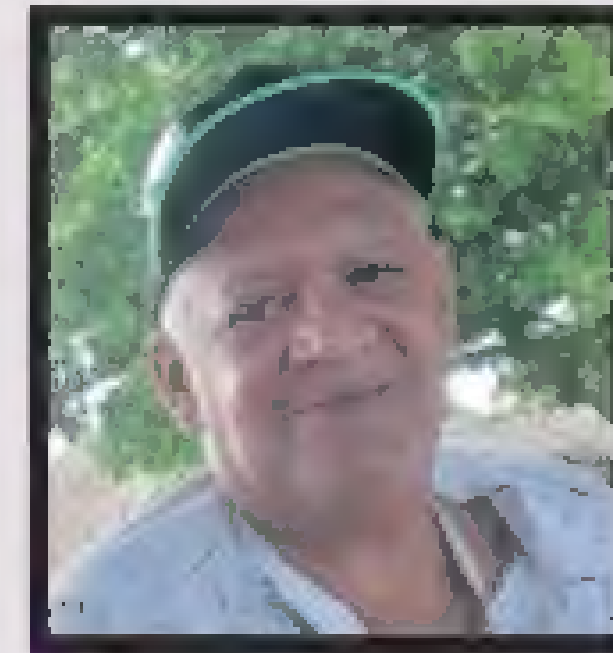
Fecha di entierro lo wordo anuncia despues

## **PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500**

“Señor ta mi lus y mi salbashon. Di ken lo mi tin miedo?  
Señor ta Fortaleza di mi bida pa ken lo mi tembla?” Salmo  
27

Conforme boluntad di Dios y gradecido na loke e la haci y  
nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:



### **Sr. Rosendo Enrique Ignacia**

Mi hor conoci como: “Corsow”

Ex trahador di: Hyatt Regency & Casino/  
Hilton Aruba/ Concord Hotel & Casino

\*2 maart 1961 - †10 maart 2021

Na nomber di su:

Mayornan: †Elias y Felicia Ignacia-Vrolijk

Yiunan: Angelique Duinkerke-Ignacia y famia  
Ahira Ignacia y famia

Yiunan di criansa: †Veronique Levestone  
Shyron Levestone y famia

Nietonan: Devonté Smith  
Akeal Richardson  
Akeem Ignacia  
Danté Ignacia

Mama di su yiunan: Lydia Levestone

Tanta y omonan: Selva Vrolijk y famia  
Katharina Vrolijk  
Benny Vrolijk y esposa y famia

Primo(a)nan mucho hopi pa menciona

Bon amigonan, bisñanan y conocirnan mucho hopi pa men-  
ciona

Danki na su Dr. di cas Dr. Boderie, Dokternan di Hospital y  
ICU afdeling.

Demas famia: Ignacia, Vrolijk, Erasmus, Goeloe, Beuken-  
boom, Martijn, Pablo, Duinkerke, Levestone, Jones, Richard-  
son, Smith

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida di menciona cual  
kier famia of conocir.

Acto di despedida ta tuma lugar diamars 16 di maart 2021.

Nos defunto stima Rosendo lo ta reposa di 2:00 pa 4:00  
p.m. den the Olive Tree Funeral Care.

Pa motibo di situacion actual Covid 19 no ta permiti mas cu  
25 hende den edificio y mask ta obligatorio.



## ( ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

### SAGRADO CURAZON DI HESUS

Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.

No laga mi so.

Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.

Bo a bisa, "Ami ta e porta".

Duna mi e tranquilidad ku tantu mi ta anhele. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. ( Na e ocasion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Seucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.

Mi tin gran confiansa den bo Sagrado Curazon, **DEN BO MI TA CONFIA.**

Reza 1 credo

Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna i terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia ( Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

## Oracion di dia

## Un feliz dia yena di bendicion y cu Dios drama su amor y paz den nos bida

" Tende di Mi, e ora ey lo Mi ta boso Dios y boso lo ta Mi pueblo. Sigui estrictamente e caminda cu Mi ta indica boso, e ora ey lo bay boso bon. " Yer. 7, 23

Den e lectura di awe Dios ta adverti Su pueblo pa no sigui e caminda robes y bira lomba pa Dios pero nan tawata desobediente y a sigui nan curason desorienta. Mescos cu awendia Dios ta adverti Su pueblo na diferente manera pero nos ta keda terco. Dios a manda diferente sirbidonan y predicadornan y nos no kier a tende. Nos no kier a baha cabes pa Dios. Nos no kier acepta coreccion, nos ta prefera di ta infiel na Dios y cohe e caminda di mundo. Nos mester corda cu Dios a manda Hesus pero e hendenan a bisa cu ta cu poder di e malvado E ta saca demoño. Hasta nan a purba di laga Hesus cay den trampa y pidi'E un señal cu Dios ta cu n'E. Pero Hesus a laga nan sa cu ta cu Poder di Dios E ta saca demoño, P'esey rumannan ban scoje pa Dios, habri nos curason, bira lomba pa pica y sigui e caminda cu Dios ta indica nos pa nos por haya e porta di Reino di Shelo. Ban presenta Su dilanti y cay na rudia adora Dios, nos Creador pasobra E ta nos Dios y nos ta e pueblo cu E ta cuida.

Oracion: Tata siña nos con pa seucha Bo y pa ta agrada-bel den Bo bista. Amen.

" I am the resurrection, and the life:  
he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:  
and whosoever...believeth in me shall never die. "

John 11:25,26

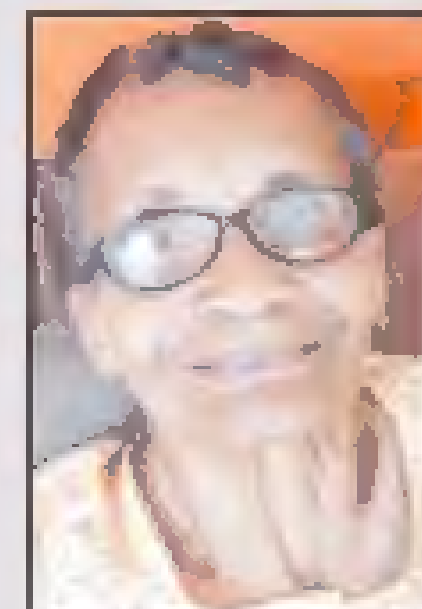
It is with sadness in our hearts, but also acceptance of God's will that  
we announce the passing of:

### Veronica Theodora Connor

Ex-employee of All Electric Sales, Divi, Alhambra Casino  
& Hyatt Regency Aruba

Ex- life partner of †Roderick Chin

\*8th May 1935 - †9th March 2021



Left to mourn her loss are

Her Children: Clement Connor & family in St. Thomas

†Stephen Clarke

Bernadette & Wilfred (Fred) Duinker-Clarke in Aruba

Diana Clarke & Eric Malmberg & family in Aruba

Brenda Clarke & family in the Netherlands

Vivian & Rignald Alberto-Clarke & family in Aruba

Kimlin & Leif Connor-Pettersson in Sweden

Raynaldo (Glen) & Sabrina Connor-Bergen & family in the Netherlands

Angelique & Roberto Brown-Connor & family in Aruba

Brother: Antonio Illidge & family

Grandchildren: Glenville, Tiffany, Clement Jr., Sindra, Toya, Tonya, Kevin, Brian, Jonathan, Shyndi, Jeremy, Christopher, Shevon, Zhané, Robbert, Abigail, Tamar, Ramasseys.

Greatgrandchildren too numerous to mention.

All cousins, nieces, nephews, in laws, neighbors, relatives and friends too numerous to mention.

Caregivers: SABA Palisiaweg San Nicolas, employees at Cas Marie, Celena White.

Good friends and family: Cynthia Gumbs-Violenus and family, Cynthia Winklaar-Green and family, Denis Fang and family, Jeffrey Brooks & family, Michele Brooks, Yuklane Lo Kun Tai, Clelia Giles and family.

Related families: Connor, Clarke, Alberto, Barriteau, Bergen, Blijden, Brooks, Brown, Carter, Courtar, Duinker, Fang, Giles, Green, Gumbs, Illidge, Lo Kun Tai, Malmberg, Pettersson, Thomas, Richardson, Rombley, Tromp, Violenus, Winklaar, Wouters.

Please accept our apologies if in our moment of grief, we forgot to mention any family and/or friend.

Opportunity for condolences will take place on Saturday March 13th 2021 at The Olive Tree funeral Care in San Nicolas from 8 pm to 8 pm.

The funeral service will take place on Monday March 15th 2021 at 3 pm at the Holy Cross Anglican Church, Weg Sero Preto 31 in San Nicolas, afterwards leaving to the Catholic Cemetery in San Nicolas.

The body of the late Veronica will be laid out from 1 pm to 3 pm at the Holy Cross Anglican Church.

Please be advised that those who attend must at all times keep the COVID-19 protocols from the Health department (DVG) in consideration, making use of hand sanitizer, wearing face masks and distancing 1.5 meters.

Instead of flowers and/or wreaths a donation box for Cas Marie will be placed at the entrance.

We regret that after the funeral we cannot accept condolences at home.





		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

			8					
7	8	9		1				6
					6	1		
		7					5	
5		8	7		9	3		4
	4					2		
		3	2					
8				7		4	3	9
					1			

## Sopi di Letranan

F R M D R H U S I L L O R I T E U  
 P C Y E I X O I D Ñ I G B A M Q C  
 H N Y N C F G F E D Z Q S E H J O  
 N L P W O A C E V R F X I L Y I C  
 O B B C Y I N O J W U E M O K F A  
 Ñ R U E D A C I M A G Ñ P P K V R  
 I Q H B C A L C C P N B L W W R G  
 P X T Ñ D F D T E A U A E R E E A  
 I B D V G O P R M R R E R D O C L  
 Ñ C O W T Y Q E E E I P S G Y T I  
 L O Z K A U T O L U X D B T N O V  
 D N I F J S Q L S N C M P Y A E O  
 C I E Ñ I H A Z Y D F U E R Z A M  
 H C E S F M H F V E N T A J A T U  
 L O U L E E E A I O Z D E E T A M  
 Q L L R N A L J Z Y G J R V J X Q  
 Z Y C R P Z H S O B O N I T A E U

CARGA  
 COMPUESTA  
 CONICO  
 CREMALLERA  
 CUERDA  
 DIRECCION  
 EJE  
 ENGRANAJE  
 FIJA  
 FUERZA  
 HUSILLO  
 MECANICA  
 MOVIL  
 PIÑON  
 POLEA  
 RECTO  
 RUEDA  
 SIMPLE  
 SISTEMA  
 VENTAJA

